



L7WBE68SI

HR Upute za uporabu | Perilica-sušilica



## ZA SAVRŠENE REZULTATE

Hvala vam na odabiru ovog AEG proizvoda. Proizveli smo ga tako da dugo godina besprijekorno radi, primjenom inovativnih tehnologija koje olakšavaju život - funkcije koje možda nećete pronaći kod običnih uređaja. Odvojite nekoliko minuta na čitanje kako biste iz njega izvukli ono najbolje.

**Posjetite naše internetske stranice:**



Dobit ćete savjete o korištenju, rješavanju problema, brošure i informacije o servisu i popravcima:

**[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)**



Registrirajte svoj proizvod za bolju uslugu:

**[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)**



Kupite dodatnu opremu, potrošni materijal i originalne rezervne dijelove za svoj uređaj:


**[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)**


## KORISNIČKA SLUŽBA I SERVIS

Uvijek koristite originalne zamjenske dijelove.

Kada kontaktirate naš ovlaštenu servis trebate imati sljedeće podatke: Model, PNC, serijski broj.

Podaci se mogu naći na nazivnoj pločici.

 Upozorenje / oprez - sigurnosne informacije

 Opće informacije i savjeti

 Ekološke informacije

Zadržava se pravo na izmjene.

## SADRŽAJ

1. SIGURNOSNE INFORMACIJE.....	3
2. SIGURNOSNE UPUTE.....	6
3. OPIS PROIZVODA.....	8
4. TEHNIČKI PODACI.....	8
5. POSTAVLJANJE.....	9
6. UPRAVLJAČKA PLOČA.....	19
7. BROJČANIK I TIPKE.....	21
8. PROGRAMI.....	25
9. POSTAVKE.....	32
10. PRIJE PRVE UPORABE.....	33
11. SVAKODNEVNA UPORABA - SAMO PRANJE.....	33
12. SVAKODNEVNA UPORABA - PRANJE I SUŠENJE.....	38
13. SVAKODNEVNA UPORABA - SAMO SUŠENJE.....	39
14. PAHULJE NA TKANINAMA.....	40
15. SAVJETI.....	41
16. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE.....	43
17. RJEŠAVANJE PROBLEMA.....	50
18. VRIJEDNOST POTROŠNJE.....	53
19. BRIGA ZA OKOLIŠ.....	56

## 1. ⚠ SIGURNOSNE INFORMACIJE



Prije početka postavljanja i korištenja ovog uređaja pažljivo pročitajte isporučene upute.

Proizvođač nije odgovoran za bilo kakve ozljede ili oštećenje koji su rezultat neispravne ugradnje ili uporabe. Upute uvijek držite na sigurnom i pristupačnom mjestu za buduću uporabu.

### 1.1 Sigurnost djece i osjetljivih osoba

#### ⚠ UPOZORENJE!

Opasnost od gušenja, ozljede ili trajnog invaliditeta.

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija te osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na sigurno korištenje uređaja te razumiju uključene opasnosti.
- Djeca dobi između 3 i 8 godina i osobe s vrlo teškim i složenim invaliditetom moraju se držati podalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Djecu mlađu od 3 godine treba držati podalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Djeca bi trebala biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Ambalažu držite podalje od djece i zbrinite je na odgovarajući način.
- Držite deterđente izvan dohvata djece.
- Držite djecu i kućne ljubimce podalje od uređaja kad su vrata otvorena.
- Ako uređaj ima funkciju roditeljske zaštite, mora se aktivirati.
- Bez nadzora djeca ne smiju obavljati čišćenje uređaja i korisničko održavanje.

## 1.2 Opća sigurnost

- Ovaj je uređaj namijenjen samo za pranje i sušenje rublja za kućanstvo koje se može prati i sušiti u perilici.
- Ne koristite funkciju sušilice ako je rublje zaprljano industrijskim kemikalijama.
- Ovaj je uređaj namijenjen za uporabu u kućanstvu i ostalim smještajnim jedinicama u zatvorenom prostoru.
- Ovaj uređaj može se koristiti u uredima, hotelskim sobama, sobama za goste s doručkom, seoskim kućama za goste i drugim sličnim smještajem u kojima takva uporaba ne prelazi (prosječnu) razinu uporabe u domaćinstvu.
- Ne mijenjajte specifikacije ovog uređaja.
- Ne postavljajte uređaj iza vrata koja se mogu zaključati, kliznih vrata ili vrata s šarkom na suprotnoj strani, što bi spriječilo potpuno otvaranje vrata uređaja.
- Priključite mrežni utikač u mrežnu utičnicu samo na kraju postupka postavljanja. Provjerite je li mrežni utikač pristupačan nakon postavljanja.
- Ventilacijski otvor u podnožju ne smije biti prekriven tepihom, prostirkom ili bilo kojom podnom oblogom.
- UPOZORENJE: Uređaj se ne smije napajati preko vanjskog sklopnog uređaja, kao što je tajmer, ili biti spojen na krug koji komunalna služba redovito uključuje i isključuje.
- Provjerite imate li dobru ventilaciju u prostoriji gdje je uređaj postavljen kako biste izbjegli povratni protok neželjenih plinova u prostoriju iz uređaja u kojima izgaraju druga goriva, uključujući otvoreni plamen.
- Ispušni zrak ne smije se ispuštati u izlaz koji se koristi za ispušne plinove bilo kojeg uređaja na plin ili druga goriva.
- Radni tlak vode na mjestu ulaska vode s izlaznog priključka mora biti između 0,5 bara (0,05 MPa) i 10 bara (1.0 MPa).
- Maksimalna količina punjenja uređaja je 8.0 kg. Ne prekoračujte maksimalnu količinu rublja za svaki program (pogledajte poglavlje "Programi").

- Uređaj mora biti priključen na vodovod pomoću novih isporučenih kompleta crijeva ili drugih novih kompleta crijeva isporučenih od strane ovlaštenog servisnog centra.
- Stari kompleti crijeva ne smiju se ponovno koristiti.
- Ako je mrežni kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servisni centar ili kvalificirane osobe kako bi se izbjegao strujni udar.
- Obrišite vlakna ili ostatke ambalaže koji su se nakupili oko uređaja.
- Predmeti koji su zaprljani tvarima poput biljnih ili mineralnih ulja za kuhanje, acetona, alkohola, benzina, kerozina, sredstva za uklanjanje mrlja, terpentina, voskova i sredstava za uklanjanje voska prije sušenja u perilici-sušilici rublja moraju se oprati zasebno s dodatnom količinom deterdženta.
- Nemojte koristiti uređaj ako su predmeti zaprljani industrijskim kemikalijama.
- Nemojte sušiti neoprane predmete u perilici - sušilici za rublje.
- Predmeti poput pjenaste gume (lateks pjena), kapa za tuširanje, vodonepropusnog tekstila i predmeta s gumenom podlogom ili odjeće ili jastuka napunjenih pjenastim gumenim punjenjem ne smiju se sušiti u perilici-sušilici rublja.
- Omekšivači tkanine ili slični proizvodi smiju se koristiti samo onako kako je navedeno u uputama proizvođača proizvoda.
- Uklonite sve predmete iz predmeta koji bi mogli biti izvor zapaljenja, poput upaljača ili šibica.
- **UPOZORENJE:** Nikad ne zaustavljajte perilicu-sušilicu rublja prije kraja ciklusa sušenja, osim ako se svi predmeti brzo uklone i rašire tako da se preostala toplina rasprši.
- Završni dio ciklusa perilice-sušilice odvija se bez zagrijavanja (ciklus hlađenja) kako bi se osiguralo da predmeti dosegnu temperaturu koja ih neće oštetiti.
- Za čišćenje uređaja nemojte koristiti raspršivače s vodom pod visokim tlakom i/ili paru.

- Očistite uređaj vlažnom krpom. Koristite samo neutralne deterdžente. Nikada ne koristite abrazivna sredstva, abrazivne spužvice za ribanje, otapala ili metalne predmete.
- Prije svakog postupka održavanja, isključite uređaj i iskopčajte utikač iz utičnice.

## 2. SIGURNOSNE UPUTE

### 2.1 Postavljanje



Ugradnja mora biti u skladu s odgovarajućim nacionalnim propisima.

- Slijedite upute za postavljanje isporučene s uređajem.
- Zbog sigurnosti, ne koristite uređaj prije postavljanja u ugradbeni ormarić.
- Uređaj ne postavljajte ili ne upotrebljavajte na mjestima gdje temperatura može biti niža od 0 °C ili gdje je izložen vremenskim utjecajima.
- Tijekom premještanja uređaj uvijek držite vertikalno.
- Provjerite cirkulira li zrak između uređaja i poda.
- Skinite pakiranje i transportne vijke.
- Površina na podu na koju će se postaviti uređaj mora biti ravna, stabilna, otporna na toplinu i čista.
- Transportne vijke čuvajte na sigurnom mjestu. Ako ćete uređaj u budućnosti premješati, morat ćete ih ponovno pričvrstiti kako biste blokirali bubanj i spriječili unutarnje oštećivanje.
- Prilikom pomicanja uređaja uvijek budite pažljivi jer je uređaj težak. Uvijek nosite zaštitne rukavice i zatvorenu obuću.
- Ne postavljajte i ne koristite oštećeni uređaj.
- Uređaj ne postavljajte na mjesta gdje se vrata uređaja ne mogu potpuno otvoriti.
- Prilagodite nožice kako biste osigurali dovoljno prostora između uređaja i poda.
- Nakon što se uređaj postavi u konačan položaj, libelom provjerite je li uređaj ispravno niveliran. Ako nije, podesite nožice.

### 2.2 Električni priključak



#### UPOZORENJE!

Rizik od požara i strujnog udara.

- UPOZORENJE: Ovaj je uređaj dizajniran za ugradnju / spajanje na priključak za uzemljenje u zgradi.
- Uvijek koristite pravilno montiranu utičnicu sa zaštitom od strujnog udara.
- Ne koristite adaptere s više utičnica i produžne kabele.
- Ne povlačite kabel napajanja kako biste izvukli utikač iz utičnice. Uvijek uhvatite i povucite utikač.
- Kabel napajanja ili utikač ne dodirujte vlažnim rukama.

### 2.3 Priključak vode

- Ulazna voda ne smije prelaziti 25 °C.
- Ne oštećujte crijeva za vodu.
- Prije spajanja na nove cijevi, cijevi koje se nisu koristile dulje vrijeme, gdje su izvedeni popravci ili su ugrađeni novi uređaji (vodomjeri itd.), pustite da voda teče dok ne postane čista i bistra.
- Uvjerite se da nema vidljivih curenje vode tijekom i nakon prve uporabe uređaja.
- Nemojte koristiti produžno crijevo ako je ulazno crijevo prekratko. Kontaktirajte ovlaštenu servisnu centar za zamjenu crijeva za dovod.
- Kad raspakirate uređaj, moguće je da voda poteče iz crijeva za odvod. To je zato jer se uređaj u tvornici testira uz uporabu vode.
- Crijevo za odvod možete produžiti na najviše 400 cm. Kontaktirajte ovlaštenu servisnu centar za drugo crijevo za odvod i produžetak.

- Provjerite postoji li pristup slavini nakon postavljanja.

## 2.4 Upotreba

### UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda, električnog udara, požara, opekline ili oštećenja uređaja.

- Ne stavljajte zapaljive proizvode ili mokre predmete sa zapaljivim proizvodima u uređaj, blizu uređaja ili na uređaj.
- Ne dodirujte staklena vrata tijekom rada programa. Staklo može postati vruće.
- Ne sušite oštećene (poderane, pohabane) predmete koji sadrže postave ili ispune.
- Ako je rublje oprano sredstvom za uklanjanje mrlja, provedite dodatni ciklus ispiranja prije početka ciklusa sušenja.
- Obavezno uklonite sve metalne predmete iz rublja.
- Sušite samo tkanine prikladne za sušenje u uređaju. Slijedite upute za čišćenje na etiketi predmeta.
- Nemojte sjediti ili stajati na otvorenim vratima uređaja.
- Nemojte sušiti mokru odjeću koja kaplje u uređaj.
- Ne dopustite da vrući predmeti dodiruju plastične dijelove uređaja.
- Uklonite kuglu za deterdžent (ako se koristi) prije početka programa sušenja.
- Ne koristite kuglu za deterdžent ako postavljate non-stop program.

## 2.5 Servis

- Za popravak uređaja obratite se ovlaštenom servisnom centru. Koristite samo originalne rezervne dijelove.
- Imajte na umu da samostalni ili neprofesionalni popravak može imati sigurnosne posljedice i može poništiti jamstvo.

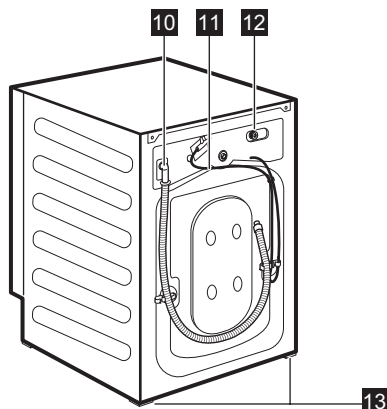
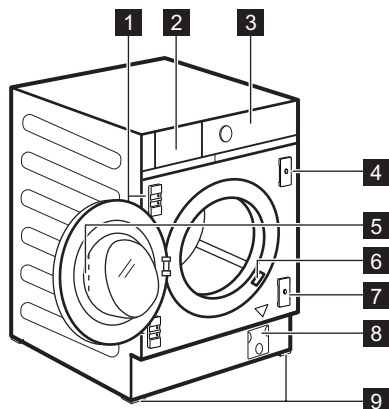
- Sljedeći rezervni dijelovi bit će dostupni 10 godina nakon ukidanja modela: motor i četkice motora, prijenos između motora i bubnja, crpke, amortizeri i opruge, bubanj, remenica bubnja i povezani kuglični ležajevi, grijači i grijači elementi, uključujući toplinske pumpe, cijevi i slična oprema, uključujući crijeva, ventile, filtre i aquastop sustav, tiskane pločice, elektroničke zaslone, tlačne sklopke, termostate i senzore, softver i firmware, uključujući softver za resetiranje, vrata, šarke i brtve, ostale brtve, sklop za zaključavanje vrata, plastične periferne jedinice kao što su spremnici deterdženata. Imajte na umu da su neki od tih rezervnih dijelova dostupni samo profesionalnim serviserima i da nisu svi rezervni dijelovi relevantni za sve modele.
- Što se tiče žarulje(a) unutar ovog proizvoda i rezervnih žarulja koje se prodaju zasebno: Ove žarulje namijenjene su da izdrže ekstremne fizičke uvjete u kućanskim uređajima, poput temperature, vibracija, vlage ili namijenjene su signalizaciji informacija o radnom stanju uređaja. Nisu namijenjene za druge primjene i nisu pogodne za osvjetljenje u kućanstvu.

## 2.6 Odlaganje

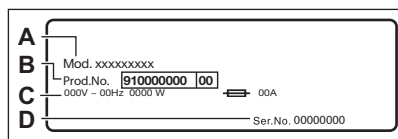
- Uređaj isključite iz električnog napajanja i iz vodovodnog sustava.
- Odrežite kabel napajanja blizu uređaja i odložite ga.
- Uklonite bravu na vratima kako biste spriječili zatvaranje djece ili kućnih ljubimaca u bubnju.
- Uređaj odložite u skladu s lokalnim zahtjevima za odlaganje električne i elektroničke opreme (WEEE).

## 3. OPIS PROIZVODA

### 3.1 Pregled uređaja



- 1 Nosači šarki
- 2 Spremnik za deterdžent
- 3 Upravljačka ploča
- 4 Magnetska pločica
- 5 Ručica na vratima
- 6 Natpisna pločica
- 7 Pločica s gumenim odbojnikom
- 8 Filtar odvodne pumpe
- 9 Prednje nožice za niveliranje uređaja
- 10 Odvodno crijevo
- 11 Kabel za napajanje
- 12 Priključak dovodnog crijeva
- 13 Stražnje nožice za niveliranje uređaja



#### Na natpisnoj pločici stoji:

- A. naziv modela
- B. broj proizvoda
- C. električne klase
- D. serijski broj

## 4. TEHNIČKI PODACI

Dimenzije	Širina / Visina / Ukupna dubina	59.6 cm / 81.9 cm / 55.3 cm
Električni priključak	Napon	230 V
	Ukupna snaga	2100 W
	Osigurač	10 A
	Frekvencija	50 Hz

Razina zaštite od prodora krutih čestica i vlage osigurana je zaštitnim poklopcem, osim ako niskonaponska oprema nema zaštitu od vlage IPX4



Dovod vode <sup>1)</sup>		Hladna voda
Tlak dovoda vode	Najniže Maksimalno	0,5 bara (0,05 MPa) 10 bara (1,0 MPa)
Maksimalna količina za pranje	Pamuk	8.0 kg
Maksimalna količina za sušenje	Pamuk Sintetika	4.0 kg 3.0 kg
Brzina centrifuge	Maksimalna brzina centrifuge	1551 o/min

1) Crijevo za dovod vode spojite na slavinu s 3/4" navojem.

## 5. POSTAVLJANJE

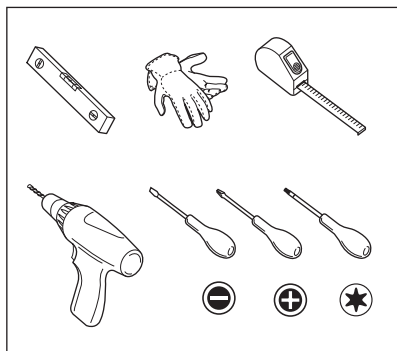
### ⚠ UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

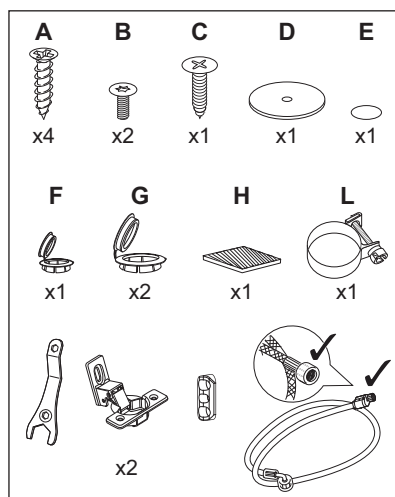
### 5.1 Budite spremni za postavljanje



Preporučuje se da postavljanje uređaja obavljaju dvije osobe.



### 5.2 Uređaj je opremljen s...



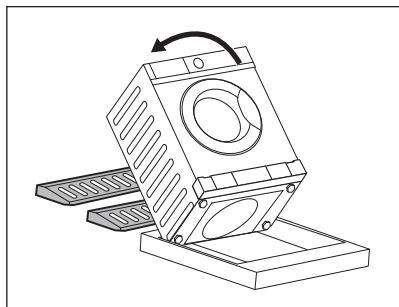
### 5.3 Raspakiranje

### ⚠ UPOZORENJE!

Koristite rukavice.

### ⚠ UPOZORENJE!

Prije postavljanja uređaja odstranite svu ambalažu i transportne vijke.



1. Prednja dva polistirenska dijela pakiranja stavite na pod ispod uređaja.

**⚠ UPOZORENJE!**

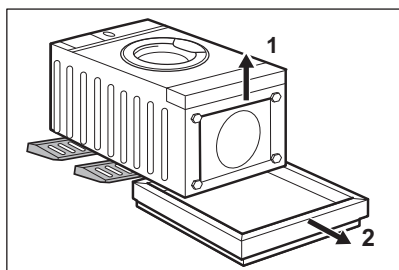
Toplo se preporučuje da ovu radnju obavljaju dvije osobe.

2. Pažljivo polegnite uređaj na stražnju stranu.

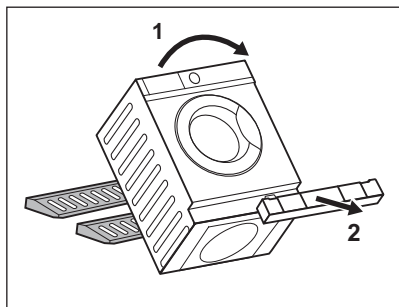


Pazite da ne oštetite crijeva.

3. Skinite zaštitu od stiropora s dna.



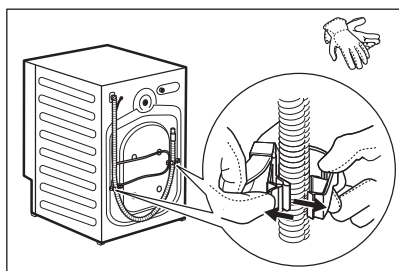
4. Vratite uređaj u okomiti položaj i uklonite zaštitu za utičnicu od polistirena.

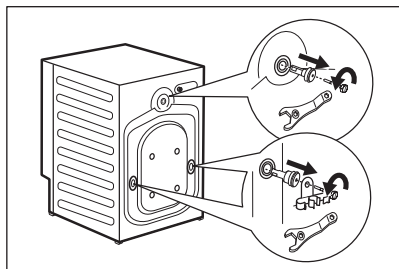


5. Skinite kabel napajanja i crijevo za odvod s držača crijeva.

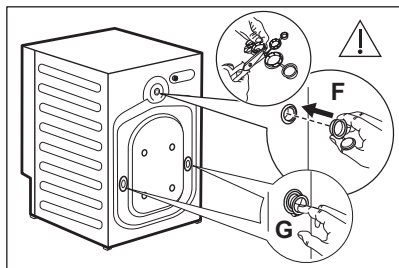


Moguće je da voda poteče iz crijeva za odvod. To je zato jer se uređaj u tvornici testira s vodom.





6. Odvijte tri vijka, držače crijeva i plastične odstojnike pomoću ključa isporučenog zajedno s uređajem.

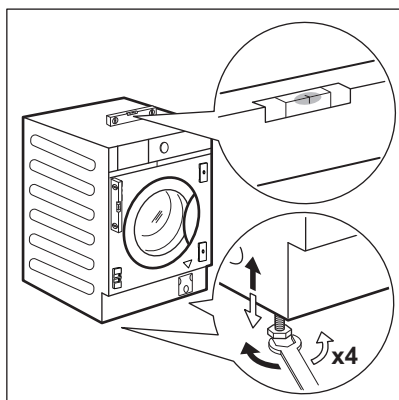


7. Zatvorite rupe plastičnim čepovima koji se nalaze u vrećici s korisničkim priručnikom. Najmanji čep **F** stavite u gornji otvor, a dva veća čepa **G** u donje otvore.



Preporučujemo da ambalažu i transportne vijke sačuvate u slučaju pomicanja uređaja.

## 5.4 Pozicioniranje i niveliranje



1. Postavite uređaj na ravan i tvrdi pod.

### **UPOZORENJE!**

Provjerite da tepisi ne zaustavljaju cirkulaciju zraka ispod uređaja.

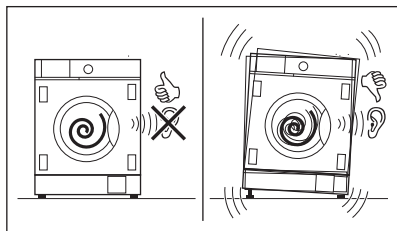


Donesite uređaj pored namještaja prije niveliranja. Za više detalja, pogledajte odjeljak "Ugradnja"..

2. Otpustite ili pritegnite nožice kako biste prilagodili razinu.



Ispravno podešavanje ravnine uređaja spriječit će vibracije, buku i pomicanje uređaja tijekom rada.

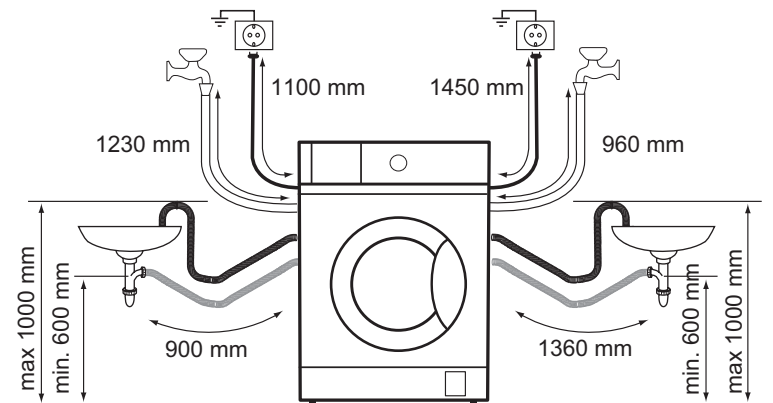


Uređaj mora biti u ravnini i mora biti stabilan.

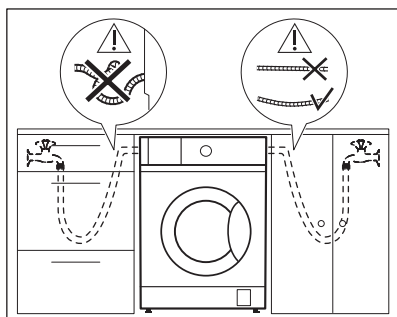
**⚠ OPREZ!**

Ispod nožica uređaja u svrhu niveliranja ne stavljajte karton, drvo ili slične materijale.

## 5.5 Priklučivanje crijeva i kabela



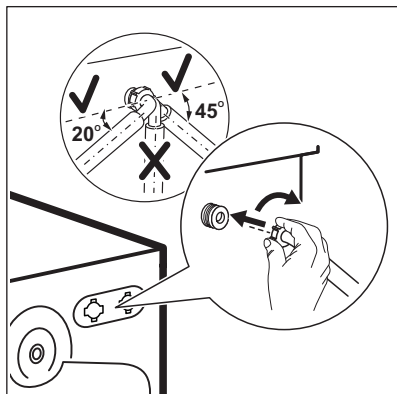
## Ulazno crijevo



1. Izvadite dovodno crijevo iz unutrašnjosti bubnja.
2. Za spajanje crijeva za dovod vode u ispravnom smjeru i s odgovarajućim nagibom, provjerite položaj slavine za vodu prije spajanja na stražnju stranu uređaja.

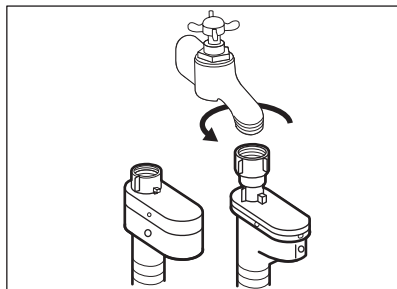


Provjerite da crijevo nije savijeno ili previjeno, nagnječeno i da nije napeto.



3. Spojite crijevo na stražnju stranu uređaja. Nemojte okrenuti dovodno crijevo prema dolje, već ga okrenite ulijevo ili udesno ovisno o položaju slavine za vodu.

4. Otpustite maticu kako biste je učvrstili u ispravnom položaju.



5. Spojite crijevo za dovod vode na slavinu hladne vode s navojem od 3/4.

**⚠ UPOZORENJE!**

Ulazna voda ne smije prelaziti 25 °C.

**⚠ UPOZORENJE!**

Uvjerite se da nema curenja na spojnica.



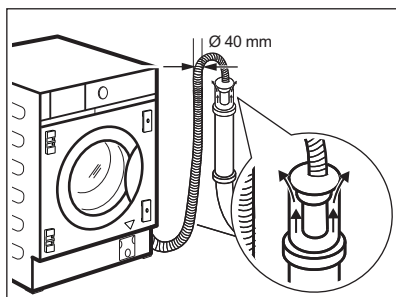
Koristite crijevo isporučeno s uređajem.



Nemojte koristiti produžno crijevo ako je ulazno crijevo prekratko. Kontaktirajte ovlaštenu servisnu centar za zamjenu dovodnog crijeva.

## Odvod vode

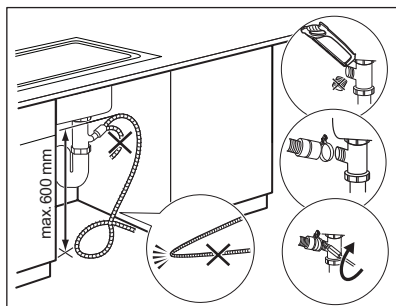
Odvodno crijevo može se priključiti:



### Na cijev vertikale s odzračnikom

Izravno u odvodnu cijev na visini od najmanje 60 cm (23.6") i najviše 100 cm (39.3").

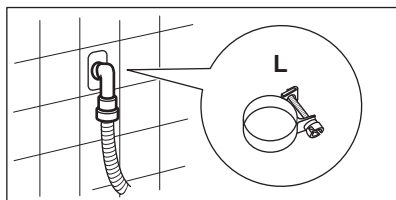
Kraj odvodne cijevi se treba stalno ventilirati, tj. unutrašnji promjer odvodnog kanala (min. 40 mm - min 1,6") mora biti širi od vanjskog promjera odvodnog crijeva.



### Na sifon umivaonika

Stavite odvodno crijevo u odvod i pritegnite ga isporučenom plastičnom vezivcom L.

Provjerite da crijevo za odvod vode ima formiran luk kako bi se spriječilo da čestice iz sifona odlaze u uređaj.



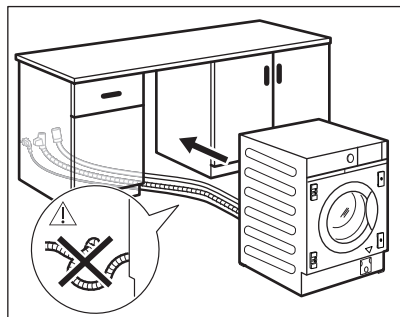
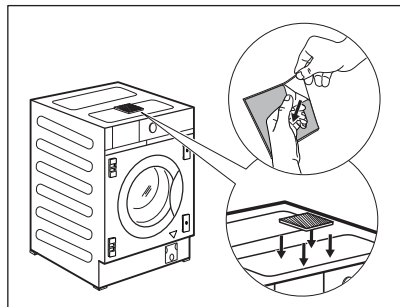
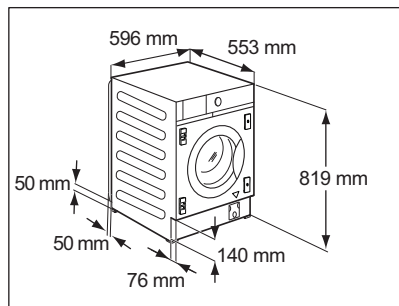
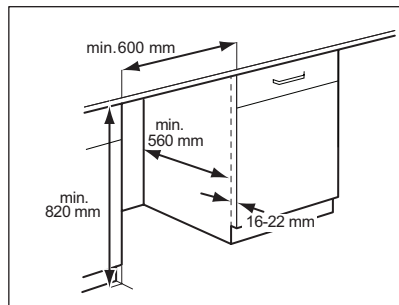
### U cijev u zidu

Izravno na ugrađenu odvodnu cijev u zidu prostorije i pretegnite isporučenom plastičnom vezivcom. L.



Crijevo za odvod vode možete produžiti do maksimalne dužine od 400 cm. Kontaktirajte servisni centar za drugo crijevo za odvod vode i za produžetak.

## 5.6 Ugrađivanje u ugradbene ormarice



Ovaj je uređaj osmišljen za ugradnju u elemente kuhinjskog namještaja. Na crtežima potražite minimalne dimenzije udubine.



Ako crijeva idu iza uređaja, provjerite da se ništa ne zatvara udubinu označenu mjerama 50 x 50 mm.

Uređaj je također opremljen s ljepljivom spužvastom podloškom H koju možete pronaći unutar bubnja.

Pričvrstite je na vrh uređaja tamo gdje je to naznačeno na crtežu.

Prilikom izravnavanja uređaja ispod namještaja, NEMOJTE stisnuti spužvastu podlošku.

Prije nego što nastavite s ugradnjom uređaja, stavite ga blizu udubine i namjestite dovodno crijevo, odvodno crijevo i mrežni kabel.

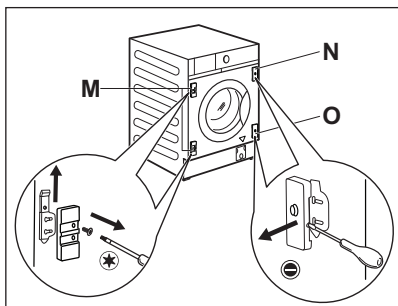
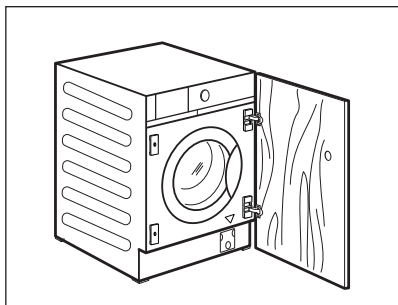
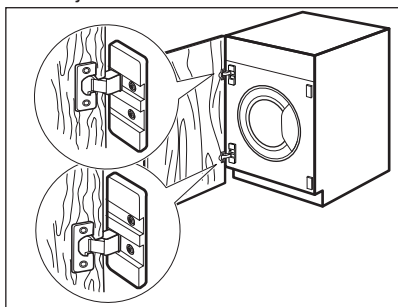
### **UPOZORENJE!**

Pripazite da nisu savijena i prignječena.

## 5.7 Priprema i montaža vrata ormarića

Dimenzije vrata ormarića trebaju biti:

- širina najmanje 595 - maks. 598 mm;
- debljina 16-22 mm.



### Prethodno podešene tvorničke postavke

Uređaj je prethodno podešen za montažu vrata ormarića koja se otvaraju s desna na lijevo.



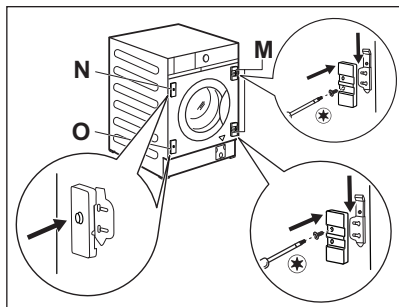
Najbolje rješenje bilo bi zaviti gornju šarku na gornji otvor na gornjoj ploči, a donju šarku na donji otvor na donjoj ploči.

### Mogućnost preokretanja vrata ormarića

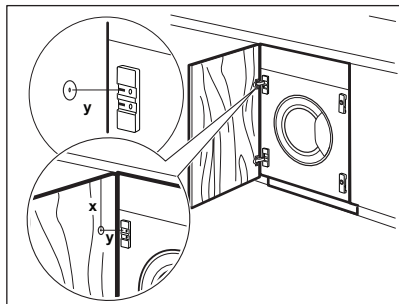
Provedite preokretanje vrata ormarića prije nego što se uređaj potpuno ugradi.

Ako će se vrata ormarića otvarati s lijeva u desno, preokrenite položaj nosača šarke **M** s magnetskom pločom **N** i donjom pločom **O**.





Provjerite je li ploča s magnetom u gornjem položaju.



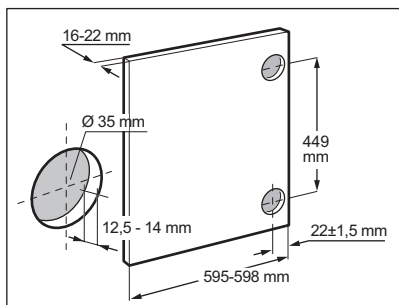
### Priprema vrata ormarića



Za upuštanje vrata preporučuje se pozvati stručnjaka.

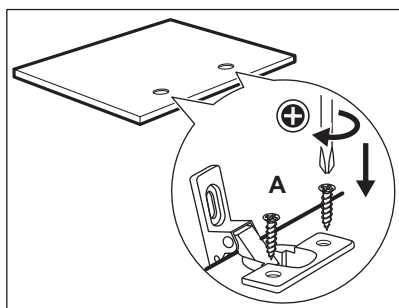
Pravilno poravnajte vrata ormarića s namještajem.

Izmjerite udaljenost **X** kako biste utvrdili visinu otvora za upuštanje gornje šarke. Središte otvora **Y** treba biti na istoj visini hoda na nosaču šarke.



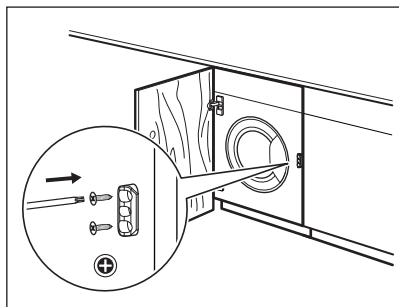
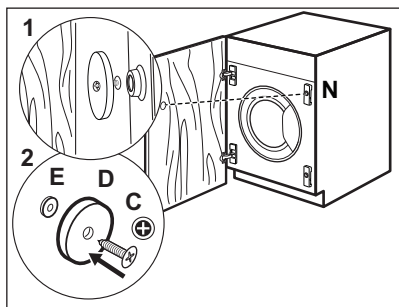
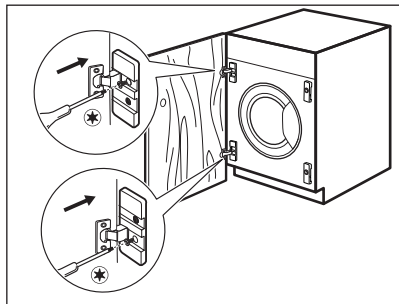
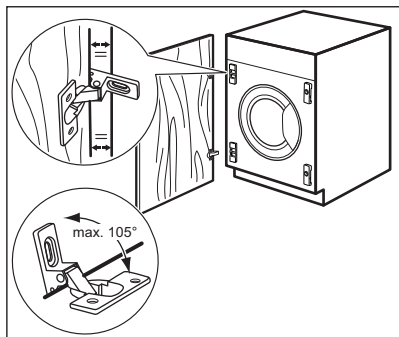
Odredite položaj donjeg otvora u skladu s dimenzijama i udaljenostima prikazanim na crtežu (449 mm).

Upustite otvore.



### Šarke

Za montiranje šarki potrebno je izbušiti dva otvora (promjer 35 mm, dubina 12,5 - 14 mm, ovisno o dubini vrata ormarića) na unutarnjoj strani vrata. Šarke će se pričvrstiti na vrata pomoću četiri isporučena vijka **A**.



Za savršeno poravnavanje vrata provjerite je li rub vrata ormarića paralelan s rubom uređaja kako biste mogli pristupiti odgovarajućem kutu otvaranja (maks. 105 °).

### Postavljanje vrata

Šarke pričvrstite na nosače šarki na uređaju pomoću dva isporučena vijka **B**.



Šarke se mogu podesiti kako bi se kompenzirala moguća neravnomjerna debljina vrata.

### Protumagnet

Uređaj je prethodno podešen za zatvaranje magnetom.

Za pravilno zatvaranje:

1. Postavite vijak **C** i protumagnet **D** na magnetsku ploču **N**. Naslonite vrata ormarića o vijak tako da ostavi trag.
2. Otvorite vrata ormarića i zavijte protumagnet **D** (čelična pločica + gumeni prsten **E**) vijcima **C** na unutarnjoj strani vrata ormarića, gdje je vijak ostavio trag kao što je opisano u prvom koraku.



### Fleksibilni graničnik stroja

Kako bi se izbjeglo pomicanje prema van, isporučeni plastični čep može se ugraditi tek nakon što je postavljanje uređaja završeno. Pričvrstite ga na namještaj blizu prednje ploče, uzimajući sredinu vrata kao referentnu visinu, **na suprotnoj strani šarki**.

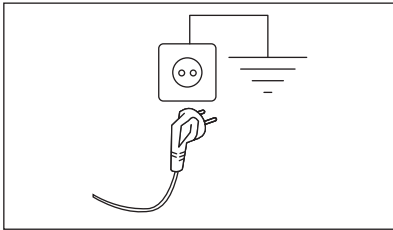
## 5.8 Spajanje na električnu mrežu

Na kraju postavljanja možete priključiti mrežni utikač u utičnicu.

Na natpisnoj pločici i u poglavlju "Tehnički podaci" navedene su potrebne električne vrijednosti. Provjerite jesu li kompatibilne s mrežnim napajanjem.

Provjerite da vaša kućna električna instalacija može podnijeti maksimalno potrebno opterećenje, vodeći računa i o ostalim uređajima u uporabi.

**Spojite uređaj na uzemljenu utičnicu.**



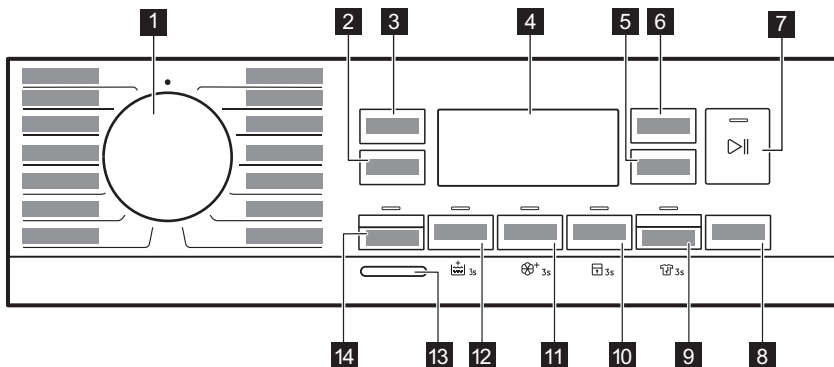
Kabel električnog napajanja nakon postavljanja uređaja mora biti lako dostupan.

Za bilo kakve električne radove potrebne za postavljanje ovog uređaja, obratite se našem ovlaštenom servisnom centru.

Proizvođač ne prihvaća nikakvu odgovornost za štetu ili povredu osoba nastalu uslijed nepoštivanja gore navedenih sigurnosnih mjera opreza.

## 6. UPRAVLJAČKA PLOČA

### 6.1 Opis upravljačke ploče



Trajne opcije se zadaju stalnim držanjem pritisnutog gumba najmanje 3 sekunde.

**1** Programator

**2** Centrifuga dodirna tipka

**3** Temperatura dodirna tipka



**4** Opis


**5** Vrijeme sušenja dodirna tipka

**6** Automatsko sušenje dodirna tipka



**7** Start/Pauza dodirna tipka

**8** Odgođen početak dodirna tipka 

**9** Dodirna tipka Način sušenja  i trajna opcija protiv pojave nabora  3s

**10** Dodirna tipka Ušteda vremena  i trajna opcija roditeljske zaštite  3s

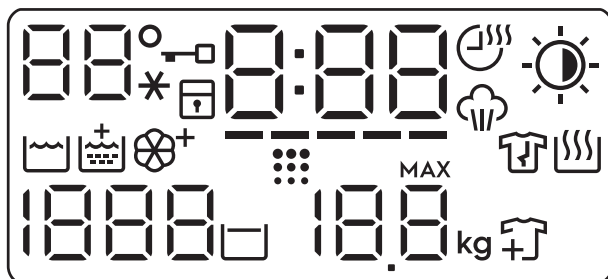
**11** Dodirna tipka Mrlje  i trajna opcija Soft Plus (mekano plus)  3s

**12** Dodirna tipka Predpranje  i trajna opcija Dodatno ispiranje  3s

**13** Uključeno/Isključeno pritisna tipka

**14** Ciklus pranje dodirna tipka 

## 6.2 Zaslون



88°

Temperatura područja:

88 Indikator temperature.  
--\* Indikator hladne vode.



Indikator zaključanih vrata.



Indikator zaključavanja roditeljske zaštite.

0:00

Digitalni indikator može prikazati:

- Trajanje programa (npr. 2:40, faza pranje i/ili sušenja).
- Vrijeme odgode (npr. 2h).
- Kraj ciklusa (0:00).
- Kod upozorenja (npr. E20).
- Indikator pogreške (---).

-----













Ušteda vremena indikator.



Vrijeme sušenja indikator.



Indikator faze para.

	Automatsko sušenje indikator:  Suho za glačanje  Suho za ormar  Dobro suho
	Indikator faze pranja
	Indikator dodatnog ispiranja.
	Dodatna mekoća indikator.
	Pokazatelj čišćenja bubnja. To je preporuka za čišćenje bubnja. Pogledajte odlomak "Čišćenje bubnja" u poglavlju "Održavanje i čišćenje".
	Indikator faze sprječavanja pojave nabora. Za više pojedinosti pročitajte odlomak "Stalna opcija protiv gužvanja".
	Indikator faze sušenje.
1888	Područje centrifuge: Indikator brzine centrifuge - - - Indikator rada bez centrifugiranja. Centrifuga je isključena.
	Indikator zadržavanja ispiranja.
88.8	Indikator maksimalne napunjenosti rubljem (pogledajte odlomak "ProSense Technology detekcija punjenja"). <b>MAX</b> Treperi kad napunjenost rubljem premašuje maksimalno određeno opterećenje odabranog programa.
	Pokazatelj dodavanja rublja. Svijetli na početku faze pranja, kad je još uvijek moguće zaustaviti uređaj i dodati više rublja.

## 7. BROJČANIK I TIPKE

### 7.1 Uvod



Opcije/funkcije ne mogu se odabrati sa svim programima pranja U "Tablici programa" provjerite kompatibilnost između opcija/funkcija i programa pranja. Opcija/funkcija mogu jedna drugu isključivati, u kojem slučaju uređaj vam ne dozvoljava postaviti nekompatibilne opcije/funkcije.

### 7.2 Uključeno/Isključeno

Kako biste omogućili uključivanje ili isključivanje uređaja, pritisnite ovu tipku na nekoliko sekundi. Prilikom uključivanja i

isključivanja uređaja oglašavaju se dva različita zvuka.


Budući da funkcija stanja pripravnosti automatski isključuje uređaj nakon nekoliko minuta kako bi u nekim slučajevima smanjila potrošnju energije, možda ćete trebati ponovno uključiti uređaj.

Više pojedinosti potražite u odjeljku „Stanje pripravnosti“ poglavlja „Svakodnevna upotreba“.

### 7.3 Temperatura

Kada odaberete programa pranja, uređaj automatski predlaže zadanu postavku temperature.




Dodirujte ovu tipku dok s ena zaslону ne pojavi željena temperatura.

Kad se na zaslону prikažu indikatori , uređaj ne zagrijava vodu.


## 7.4 Centrifuga


Kad podesite program, uređaj automatski podešava zadanu brzinu centrifuge.

Više puta dodirnite ovu tipku da biste:

- **Promijenite brzinu centrifuge.** Zaslón prikazuje samo brzine centrifugiranja dostupne za odabrani program.
- Podesite opciju **Bez centrifuge**  . Ovu opciju postavite za isključenje svih faza centrifuge. Uređaj obavlja samo fazu izbacivanja vode za odabrani program. Postavite ovu opciju za jako osjetljive tkanine. Faza ispiranja koristi više vode za određene programe pranja
- Aktivirajte opciju **Zadržavanje vode** .

Zadnja centrifuga se ne obavlja. Voda od posljednjeg ispiranja ne ispušta se kako bi se spriječilo gužvanje tkanina. Program pranja završava s vodom u bubnju.

Na zaslónu se prikazuje pokazatelj . Vrata ostaju blokirana, a bubanj se redovito okreće kako bi se smanjilo gužvanje rublja. Morate ispustiti vodu kako biste otključali vrata.

Ako dodirnete tipku Start/Pauza , uređaj izvršava fazu centrifugiranja i ispušta vodu.



Uređaj automatski isprazni vodu nakon otprilike 18 sati.

## 7.5 Ciklus pranje

Ovaj gumb omogućava aktiviranje ili deaktiviranje načina rada za pranje. Kada program pranja završi, uključuje se indikator kraja programa.

## 7.6 Predpranje

Pomoću ove opcije programu pranja možete dodati fazu predpranja.

Odgovarajući indikator iznad dodirne tipke svijetli.

Ovu opciju koristite za dodavanje faze predpranja na 30° C prije faze pranja.



Ova se opcija preporučuje za jako prljavo rublje, osobito ako sadrži pijesak, prašinu, blato i druge čvrste čestice.



Opcija može produljiti trajanje programa.

## 7.7 Trajno dodatno ispiranje 3s

S ovom opcijom možete trajno imati dodatno ispiranje kad podesite novi program.

Za **uključivanje/isključivanje** ove opcije, držite Predpranje gumb  pritisnut 3 sekunde dok se pokazatelj ne  **uključi/isključi** na zaslónu.

Kad je uključeno, uređaj će kao zadanu imati ovu funkciju nakon što ga isključite ili promijenite/resetirate program.




Ova opcija produžuje trajanje programa.

## 7.8 Mrlje

Dodirnite ovaj gumb i dodajte programu fazu za uklanjanje mrlja.

Odgovarajući indikator iznad dodirne tipke svijetli.

Ovu opciju upotrijebite za uklanjanje tvrdokornih mrlja.

Kada podesite ovu opciju, u pretinac dodajte sredstvo za uklanjanje mrlja .




Ova opcija povećava trajanje programa. Ova opcija nije dostupna pri temperaturi nižoj od 40°C.

## 7.9 Trajno Dodatna mekoća 3s

Postavite ovu opciju kako biste optimizirali raspršivanje omekšivača tkanine i poboljšali mekoću tkanine.

Preporučuje se kada koristite omekšivač tkanine.

Za **uključivanje/isključivanje** ove opcije , držite Mrlje gumb  pritisnut 3 sekunde dok se pokazatelj ne + **uključiti/isključiti** na zaslonu.

Kad je uključeno, uređaj će kao zadanu imati ovu funkciju nakon što ga isključite ili promijenite/resetirate program.




Ova opcija produžuje trajanje programa.

## Ušteda vremena

S ovom opcijom možete smanjiti trajanje programa ovisno o količini punjenja i stupnju zaprljanosti.

Kada postavite program pranja na zaslonu se prikazuje zadano trajanje programa i ----- crtice.

Dodirnite tipku Ušteda vremena  kako biste skratili vrijeme trajanja programa u skladu s vašim potrebama. Zaslون prikazuje novo trajanje programa, a broj crtica će se smanjiti u skladu s tim:

----- pogodan za potpuno napunjen stroj s normalno zaprljanom odjećom.

---- brzi ciklus za potpuno napunjen stroj s lagano zaprljanom odjećom.

-- vrlo brz ciklus za manju napunjenost stroja s lagano zaprljanom odjećom (preporučuje se maksimalno polovica punjenja).

- najkraći ciklus za osvježavanje male količine rublja.

Ušteda vremena je dostupno samo s programima u tablici.

indikator	Pamuk	Sintetika
----- 1)	■	■

indikator	Pamuk	Sintetika
-----	■	■
----	■	■
---	■	■
--	■	■
-	■	■

1) Zadano trajanje svih programa.



## Ušteda vremena s programima s parom


Prilikom podešavanja parnog programa, ovaj gumb omogućuje odabir tri razine pare, a trajanje programa se sukladno tome smanjuje:

- ---- : maksimalno.
- -- : srednje.
- - : najniže.

## 7.10 Roditeljska zaštita 3s

Pomoću ove opcije možete spriječiti igranje djece s upravljačkom pločom.

Za **uključivanje/isključivanje** ove opcije, držite Ušteda vremena gumb  pritisnut dok se pokazatelj ne  **uključiti/isključiti** na zaslonu.

Kad je uključeno, uređaj će kao zadanu imati ovu funkciju nakon što ga isključite ili promijenite/resetirate program. Ako pritisnete bilo koji gumb, indikator  treperi što označava da su gumbi onemogućeni.


## 7.11 Način sušenja

Ovaj gumb omogućuje uključivanje ili isključivanje načina rada za sušenja. Kada je aktiviran način rada za sušenje uključuje se indikator gumba.

## 7.12 Stalno protiv gužvanja 3s

Ova opcija dodaje kratku fazu protiv gužvanja na kraju programa.




Ova faza smanjuje gužvanje tkanine i olakšava glačanje tkanine.

Za **uključivanje/isključivanje** ove opcije, držite Način sušenja gumb  pritisnut 3 sekunde dok se pokazatelj ne **uključi/isključi** na zaslonu.


Kad je uključeno, uređaj će kao zadanu imati ovu funkciju nakon što ga isključite ili promijenite/resetirate program.



Ova opcija može produljiti trajanje programa.

Kada program završi, zaslon prikazuje , indikator  i Start/Pauza  led svijetle. Bubanj se lagano okreće oko 30 minuta kako bi se iskoristio učinak pare. Dodirom bilo koje tipke, pokreti za sprječavanje pojave nabora se zaustavljaju i vrata se otključavaju, uređaj ponovno predlaže prethodni postavljeni program.

Da biste prekinuli fazu sprječavanja pojave nabora, također možete:

- Pritisnite tipku Uključeno/Isključeno  na nekoliko sekundi za uključivanje ili isključivanje uređaja.
- Okretanje programatora u drugi položaj.






Manja količina punjenja rublja pomaže u postizanju boljih rezultata.

## 7.13 Automatsko sušenje

Kada je aktiviran način rada za sušenje, dodirnite ovaj gumb da biste podesili automatske razine suhoće koje predlože uređaj.

Na zaslonu se uključuje relevantni pokazatelj suhoće:

-  **Suho za glačanje:** rublje za glačanje.
-  **Suho za u ormar:** rublje za odlaganje.
-  **Ekstra suho:** rublje koje treba biti potpuno osušeno.



Sve automatske razine ne možete podesiti za svaku pojedinu vrstu tkanine.

## 7.14 Vrijeme sušenja

Kada je aktiviran način rada za sušenje, dodirnite ovaj gumb da podesite vrijeme u skladu s tkaninama koje trebate osušiti (pogledajte tablicu "Vremenski određeno sušenje"). Na zaslonu se prikazuje podešena vrijednost.

Svaki put kad dodirnete ovaj gumb, vrijednost vremena se povećava za 5 minuta.




Sve vrijednosti vremena ne mogu se podesiti za različite vrste tkanina.

## 7.15 Odgođen početak


S tom opcijom možete odgoditi početak programa na prikladnije vrijeme.

Dodirujte tipku za postavljanje željene odgode. Vrijeme se povećava u koracima od 1 sata do 20 sati.

Pali se odgovarajući indikator iznad dodirne tipke.

Na zaslonu se prikazuje odabrano vrijeme odgode. Nakon dodirivanja gumba Start/Pauza , aparat započinje odbrojavanje i vrata se zaključavaju.

## 7.16 Start/Pauza

Dotaknite tipku Start/Pauza  za pokretanje ili pauziranje uređaja ili prekid programa u tijeku.



## 8. PROGRAMI





### 8.1 Grafikon programa





Program Zadana temperatura Raspon temperature	Referentna brzina centrifuge Raspon brzina centrifuge	Maksimalno punjenje	Opis programa (Vrsta punjenja i stupanj zaprljanosti)
Eco 40-60 (samo pranje) 40 °C <sup>1)</sup>	1600 o/min 1600 o/min - 400 o/min	8.0 kg	
Eco 40-60 razina + Suho za ormar (način pranje i sušenje) 40 °C <sup>2)</sup>	1600 o/min 1600 o/min - 400 o/min	4.0 kg	<b>Bijeli i šareni pamuk postojanih boja.</b> Uobičajeno zaprljani predmeti.
Eco 40-60 razina + suho za u ormar (način rada samo-sušenje)		4.0 kg	<b>Bijeli i šareni pamuk postojanih boja.</b>
Pamuk 40 °C 90 °C – Hladno	1600 o/min (1600- 400 o/ min)	8.0 kg	<b>Bijeli i šareni pamuk postojanih boja.</b> Uobičajeno, jako i malo zaprljano rublje.
Sintetika 40 °C 60 °C - Hladno	1200 o/min (1200 - 400 o/ min)	3.0 kg	<b>Sintetički ili predmeti od miješane tkanine.</b> Uobičajeno zaprljani predmeti.
Osjetljivo 30 °C 40 °C - Hladno	1200 o/min (1200- 400 o/ min)	2.0 kg	<b>Osjetljive tkanine poput akrila, viskoze i miješanih tkanina koje zahtijevaju nježnije pranje.</b> Uobičajeno i malo zaprljano rublje.
MixLoad 60 °C - 30 °C	1600 obr./min 1600 o/min - 400 o/min	5.0 kg	<b>Pamuk i tkanine od miješanih sintetičkih vlakana.</b> Idealno za svakodnevno pranje rublja u kratkom vremenu, za bolju održavanje odjeće i dobro čišćenje već na 30 °C.

#### Program s parom

Parni program može se koristiti za smanjenje nabora i mirisa<sup>3)</sup> odjevnih predmeta koji samo trebaju biti osvježeni, izbjegavajući pranje. Vlakna tkanine su opuštena i nakon toga glačanje je lakše. Kad je program završen, brzo izvadite rublje iz bubnja<sup>4)</sup>. Programi s parom ne vrše nikakve higijenske cikluse. Ne koristite ovaj program za sljedeću vrstu rublja:

- Predmeti koji nisu prikladni za sušenje u sušilici.
- Predmeti s oznakom "Samo kemijsko čišćenje".

Program Zadana temperatūra Raspon temperature	Referentna brzina centrifuge Raspon brzina centrifuge	Maksimalno punjenje	Opis programa (Vrsta punjenja i stupanj zaprljanosti)
 Para		1.0 kg	<b>Pamuk, sintetika, osjetljivo.</b> Kratki i nježni program pare za osvježavanje čak i vrlo osjetljivih odjevnih predmeta, uključujući vrlo delikatnu odjeću sa šljokicama, čipkom itd. Prilikom tretiranja manjih punjenja, trajanje programa može se dodatno smanjiti uporabom opcije Ušteda vremena.
 <b>UPOZORENJE!</b> Taj program ne koristite za vunene i predmete označene samo za suho čišćenje.			
Centrifuga/Cijedenje	1600 obr./min (1600 - 400 o/min)	8.0 kg	<b>Sve tkanine, osim vunenih i osjetljivih tkanina.</b> Za centrifugiranje rublja i izbacivanje vode iz bubnja.
Ispiranje	1600 o/min (1600- 400 o/min)	8.0 kg	<b>Sve tkanine, osim vunenih i vrlo osjetljivih tkanina.</b> Program za ispiranje i centrifugiranje rublja. Zadana brzina centrifuge ista je kao i ona koja se koristi za programe za pamuk. Brzinu centrifuge smanjite u skladu s vrstom punjenja. Po potrebi postavite opciju Dodatno ispiranje kako biste dodali ispiranja. S malom brzinom centrifuge, uređaj provodi nježna ispiranja kratkim centrifugama.
Čišćenje uređaja 60 °C	1200 obr./min (1200 - 400 obr./min)		Ciklus održavanja s vrućom vodom za čišćenje i osvježavanje bubnja i uklanjanje ostataka koji bi mogli stvoriti neugodan miris. Za najbolji rezultat koristite ovaj ciklus jednom mjesečno. Prije pokretanja ovog ciklusa, iz bubnja uklonite sve predmete. Tijekom pranja pretinca dozatora deterdženta, stavite poklopac pretinca u gornji položaj. Tijekom pranja pretinca ulijte šalicu izbjeljivača na bazi klora ili sredstva za čišćenje perilice rublja. <b>NE</b> koristite oba sredstva zajedno.
 Nakon čišćenja bubnja pokrenite daljnji ciklus ispiranja s praznim bubnjem i bez deterdženta kako biste uklonili sve ostatke izbjeljivača.			
Ako ovaj program postavite s funkcijom Način sušenja, uređaj djeluje protiv nakupljanja pahuljica tkanine. Pogledajte poglavlje „Pahuljice na tkanini“.			
 Hygiene 60 °C	1600 o/min 1600 o/min - 400 o/min	8.0 kg	Bijelo pamučno rublje. Ovaj program pranja visokih performansi u kombinaciji s parom, uklanja više od 99,99% bakterija i virusa <sup>5)</sup> održavanje temperature iznad 60 ° C tijekom faze pranja; s dodatnim djelovanjem na vlakna zahvaljujući fazi s parnom, poboljšana faza ispiranja osigurava pravilno uklanjanje ostataka deterdženta i mikroorganizama. Ovaj program osigurava i pravilno smanjenje peludi/alergenih.

Program Zadana temperatura Raspon temperature	Referentna brzina centrifuge Raspon brzina centrifuge	Maksimalno punjenje	Opis programa (Vrsta punjenja i stupanj zaprljanosti)
Sportska odjeća 30 °C 40 °C - Hladno	1200 obr./min (1200- 400 o/ min)	3.0 kg	<b>Sintetički sportski odjevni predmeti.</b> Ovaj je program osmišljen za nježno pranje moderne vanjske sportske odjeće, a pogodan je i za odjeću za teretanu, biciklizam ili odjeću za trčanje ili slično.
 Odjeća za boravak na otvorenom 30 °C 40 °C - Hladno	1200 o/min (1200- 400 o/ min)	2.0 kg	<div data-bbox="520 406 1024 534" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p> Ne koristite omekšivač rublja i pazite da u spremniku za deterdžent nema ostataka omekšivača.</p> </div> <p><b>Odjeća za boravak na otvorenom, tehničke, sportske tkanine, vodootporne i dišuće jakne, nepropusne jakne s odvojivim flisom ili unutarnjom izolacijom.</b></p> <div data-bbox="520 622 1024 798" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p> Pri izvršavanju kombiniranog programa pranja i sušenja, faza sušenja djeluje i kao pomoć za obnavljanje vodootpornosti. <b>Pogledajte da li etiketa za njegu odjeće dopušta sušenje rublja.</b></p> </div>
 Vuna 40 °C 40 °C - Hladno	1200 o/min (1200 - 400 o/ min)	1.5 kg	<b>Vuneni predmeti perivi u perilici, vuneni predmeti koji se peru ručno i ostale tkanine sa simbolom «ručno pranje» 6).</b>
Brzi 20' Pere&Suši 60'program 30 °C 40°C - 30 °C	1200 o/min	1.0 kg	Program za tretiranje punjenja do 1 kg <b>mješanih sintetičkih košulja</b> samo za 20 minuta. Dodajte fazu sušenja kako biste imali cjelovit tretman pranja i sušenja za 60 minuta.

Program Zadana temperatura Raspon temperature	Referentna brzina centrifuge Raspon brzina centrifuge	Maksimalno punjenje	Opis programa (Vrsta punjenja i stupanj zaprljanosti)
---	--	---------------------	--

- Resetirajte položaj. Na zaslonu se prikazuju samo crtice.

1) U skladu s Uredbom Komisije EU 2019/2023. Ovaj program pri zadanoj temperaturi i brzini centrifuge, samo u načinu pranja, s nazivnim kapacitetom od 8.0 kg je u stanju oprati normalno zaprljano pamučno rublje, za koje se smatra da se može prati na 40 °C ili 60 °C, u istom ciklusu.



Za postignutu temperaturu u rublju, trajanje programa i ostale podatke, pogledajte poglavlje "Vrijednosti potrošnje".

Najefikasniji programi u pogledu potrošnje energije su općenito oni koji se izvode pri nižim temperaturama i dulje traju.

2) U skladu s Uredbom Komisije EU 2019/2023. Ovaj program pri zadanoj temperaturi i brzini centrifuge, u načinu pranja i sušenja, s nazivnim kapacitetom od 4.0 kg i s razinom suho za u ormar izvodi ciklus pranja i sušenja kako bi se moglo oprati normalno zaprljano pamučno rublje za koje je deklarirano da se može prati na 40 °C ili 60 °C, zajedno u istom ciklusu, a nakon faze sušenja, rublje se može odmah pohraniti u ormar.

3) Parni program ne uklanja osobito intenzivan miris.


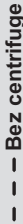












4) Nakon obrade pare rublje može biti vlažno. Objesite odjevne predmete na nekoliko minuta.

5) Ispitan na Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa i MS2 Bacteriophage u vanjskom ispitivanju provedenom od strane Swisstest Testmaterialien AG 2021. godine (izvješće o ispitivanju br. 202120117).

6) Tijekom ovog ciklusa bubanj se polako okreće kako bi se osiguralo nježno pranje. Može se činiti da se bubanj ne okreće ili se ne okreće pravilno, ali to je normalno za ovaj program.

## Kompatibilnost programskih opcija

Program	Centrifuga	Bez centrifuge	1	Predpranje 2)	3s	Mirije	3s	Ušteda vremena	3s	Odgodjen početak
Eco 40-60	■		■							■
Pamuk	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Sintetika	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Osjetljivo	■	■	■		■		■		■	■

Program	 Centrifuga	 Bez centrifuge	 1)	 Predpranje 2)	 3s	 Mrlje	 3s	 Ušteda vremena	 3s	 Odgođen početak
MixLoad	■	■	■		■		■		■	■
 Para							■			■
Centrifuga/Cijedenje	■	■ <sup>3)</sup>								■
Ispiranje	■	■	■		■				■	■
Čišćenje uređaja	■	■								■
 Hygiene	■	■	■	■	■	■	■		■	■
Sportska odjeća	■	■	■	■	■				■	■
 Odjeća za boravak na otvorenom	■	■	■		■				■	■
 Vuna	■	■	■							■
Brzi 20' Pere&Suši 60' program									■	■

1) Ova opcija isključuje opciju  3s.

2) Predpranje i Mrlje ne mogu se odabrati zajedno.

3) Ako postavite opciju Bez centrifuge, uređaj će samo izbacivati vodu.

### Deterdženti prikladni za sve programe

Program	Univerzalni deterdžent u prahu <sup>1)</sup>	Univerzalni tekući deterdžent	Tekući deterdžent za obojeno rublje	Deterdžent za osjetljivo rublje i vunu	Posebni
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--

Pamuk	▲	▲	▲	--	--
Sintetika	▲	▲	▲	--	--
Osjetljivo	--	--	--	▲	▲
MixLoad	--	▲	▲	--	--
 Hygiene	▲	▲	--	--	▲
Sportska odjeća	--	▲	▲	--	▲
 Odjeća za boravak na otvorenom	--	--	--	▲	▲
 Vuna	--	--	--	▲	▲
Brzi 20' Perere&Suši 60' program	--	▲	▲	--	--

1) Pri temperaturi višoj od 60 °C preporučuje se uporaba deterdženta u prahu.

▲ = Preporučeno

-- = Nije preporučeno

## 8.2 Woolmark Wool Care - Plava



- Ciklus pranja vune na ovom uređaju odobrila je kompanija Woolmark za pranje odjeće od vune s oznakom „hand wash” (ručno pranje) uz uvjet da je rublje oprano u skladu s uputama na etiketi odjeće i onima koje je izdao proizvođač ovog stroja. M1380.
  - Ciklus sušenja vune ovog uređaja testirala je i odobrila tvrtka Woolmark. Ciklus je prikladan za sušenje odjeće od vune s oznakom „hand wash” (ručno pranje) ako se peru na programu ručnog pranja kojeg odobrava Woolmark i suše u skladu s uputama proizvođača. M1381.
- Woolmark simbol je oznaka certifikacije u mnogim državama.

## 8.3 Automatsko sušenje



Početno vrijeme ciklusa za programe s opcijom Automatsko sušenje samo su procjene, stvarno vrijeme sušenja može se malo razlikovati od prikazanog vremena.

Razina suhoće	Vrsta tkanine	Količina punjenja
<b>Dobro suho</b> Za ručnike	<b>Pamuk i posteljina</b> (ogrtiči, ručnici, itd.)	do 4.0 kg
	<b>Odjeća od trapera</b>	do 3.0 kg
<b>Suho za ormar</b> Za predmete koji će biti pohranjeni	<b>Pamuk i posteljina</b> (ogrtiči, ručnici, itd.)	do 4.0 kg
	<b>Sintetičke i miješane tkanine</b> (džemperi, bluze, donje rublje, kućanski i posteljni tekstil)	do 3.0 kg
	<b>Osjetljive tkanine</b> (akril, viskoza i osjetljive mješavine tkanina)	do 2.0 kg
	<b>Vuneni predmeti</b> (vuneni džemperi)	do 1.0 kg
	<b>Odjeća za sport na otvorenom</b> (odjeća za boravak na otvorenom, tehničke tkanine za sportsku odjeću, vodootporne i prozirne jakne, soft-shell jakne)	do 2.0 kg
	<b>Odjeća od trapera</b>	do 3.0 kg
	<b>Sportska odjeća</b>	do 3.0 kg
<b>Suho za glačanje</b> Prikladno za glačanje	<b>Pamuk i posteljina</b> (plahte, stolnjaci, košulje, itd.)	do 4.0 kg

## 8.4 Vremensko sušenje

Razina suhoće	Vrsta tkanine	Punjenje (kg)	Brzina centrifuge (okretanja u minuti)	Predloženo trajanje (min)
<b>Dobro suho</b> Za ručnike	<b>Pamuk i posteljina</b> (ogrtiči, ručnici, itd.)	4.0	1600	170 - 190
		2.0	1600	110 - 120

Razina suhoće	Vrsta tkanine	Punjenje (kg)	Brzina centrifuge (okretaja u minuti)	Predloženo trajanje (min)
		1.0	1600	65 - 75
	<b>Odjeća od trapera</b>	3.0	1200	165 - 175
		1.0	1200	75 - 85
<b>Suho za ormar</b> Za predmete koji će biti pohranjeni	<b>Pamuk i posteljina</b> (ogrtači, ručnici, itd.)	4.0	1600	160 - 180
		2.0	1600	100 - 110
		1.0	1600	55 - 65
	<b>Sintetičke i miješane tkanine</b> (džemperi, bluze, donje rublje, kućanski i posteljni tekstil)	3.0	1200	135 - 150
		1.0	1200	45 - 55
	<b>Osjetljivo</b> (akril, viskoza i osjetljive mješavine tkanina)	2.0	1200	155 - 165
		1.0	1200	95 - 105
	<b>Vuna</b> (vuneni džemperi)	1.0	1200	80 - 100
	<b>Odjeća za sport na otvorenom</b> (odjeća za boravak na otvorenom, tehničke tkanine za sportsku odjeću, vodootporne i prozračne jakne, softshell jakne)	2.0	1200	110 - 120
		1.0	1200	95 - 105
	<b>Odjeća od trapera</b>	3.0	1200	155 - 165
		1.0	1200	65 - 75
	<b>Sportska odjeća</b>	3.0	1200	130 - 150
		1.0	1200	70 - 80
<b>Suho za glačanje</b> Prikladno za glačanje	<b>Pamuk i posteljina</b> (plahte, stolnjaci, košulje, itd.)	4.0	1600	110 - 125
		2.0	1600	65 - 75
		1.0	1600	40 - 50

## 9. POSTAVKE

### 9.1 Zvučni signali

Ovaj uređaj sadrži razne zvučne signale koji rade kad:

- Uključite uređaj (poseban kratki ton).
- Isključite uređaj (poseban kratki ton).
- Dotaknete neku od tipki (klik).



- Pogrešno odaberete (3 kratka zvuka).
- Program je završen (niz zvukova u trajanju od otprilike 2 minute).
- Uređaj je u kvaru (niz zvukova u trajanju od otprilike 5 minuta).

Za **uključenje/isključenje** zvučnih signala kad je program završen, dotaknite tipke i istovremeno na 2 sekunde. Na zaslonu se prikazuje Uklj ili Isklj.



Ako isključite zvučne signale, oni će nastaviti s radom ako dođe do kvara uređaja.

## 10. PRIJE PRVE UPORABE

1. Osigurajte da je dostupna električna energija i da je slavina otvorena.
2. Ulijte 2 litre vode u odjeljak za deterdžent označen na .

Ovime se uključuje sustav za izbacivanje vode.

3. Ulijte malu količinu deterdženta u odjeljak označen s .

4. Postavite i pokrenite program za pamučno rublje na najvišoj temperaturi bez rublja u bubnju.

Na taj ćete način ukloniti moguću preostalu prljavštinu s bubnja i kade.

## 11. SVAKODNEVNA UPORABA - SAMO PRANJE



### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

### 11.1 Uključivanje uređaja

1. Utikač priključite u utičnicu električne mreže.
2. Otvorite slavinu.
3. Pritisnite tipku Uključeno/Isključeno na nekoliko sekundi za uključivanje uređaja.

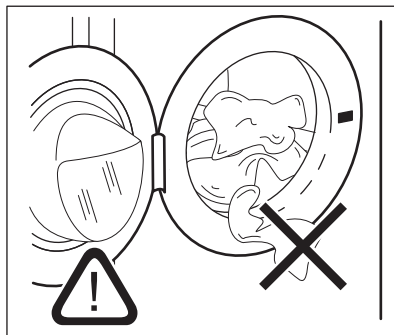
Oglašava se kratki zvuk.

### 11.2 Umetanje rublja

1. Otvorite vrata uređaja.
2. Ispraznite džepove i razvijte predmete prije nego što ih stavite u uređaj.
3. Stavite rublje u bubanj, jedan po jedan predmet.

Ne stavljajte previše rublja u bubanj.

4. Dobro zatvorite vrata.



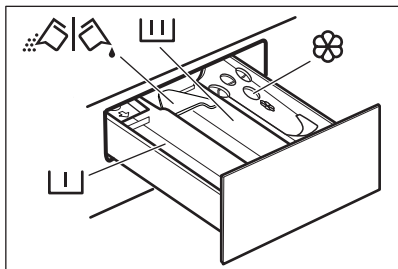
### OPREZ!

Provjerite da između brtve i vrata nema zahvaćenog rublja kako biste izbjegli opasnost od curenja vode i oštećenja rublja.




Pranje jako nauljenih, masnih mrlja moglo bi uzrokovati oštećenje gumenih dijelova perilice rublja.

## 11.3 Punjenje deterdženta i aditiva



 - Spremnik za fazu pretpranja, program namakanja ili sredstvo za uklanjanje mrlja.

 - Spremnik za fazu pranja.

 - Spremnik za omekšivač i ostala tekuća sredstva (omekšivač tkanina, škrob).

**MAX** - Maksimalna razina za količinu tekućih dodataka.

 - Zaklopka za prašak ili tekući deterdžent.



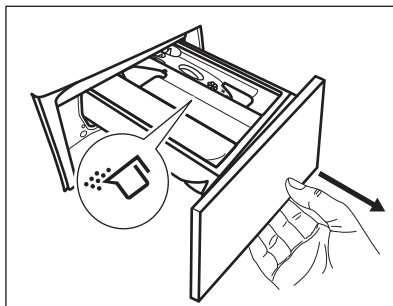
Uvijek slijedite upute koje ste pronašli na pakiranju deterdženta, ali preporučujemo da ne prekoračite označenu maksimalnu razinu (**MAX**). Ova količina jamči najbolje rezultate pranja.



Nakon ciklusa pranja, ako je potrebno, uklonite sve ostatke deterdženta iz spremnika za deterdžent.

## 11.4 Provjerite položaj poklopca za deterdžent

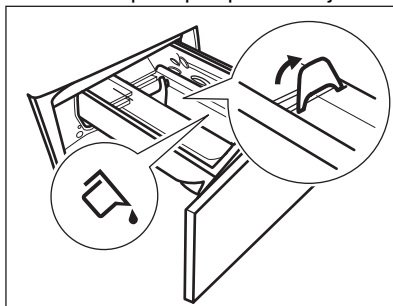
1. Izvucite spremnik za deterdžent dok se ne zaustavi.



2. Pritisnite polugu prema dolje i izvadite spremnik.

3. Za korištenje deterdženta u prahu okrenite poklopac prema gore.

4. Za korištenje tekućeg deterdženta okrenite poklopac prema dolje.

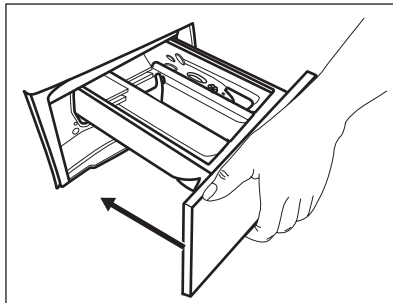


Sa poklopcem u položaju **DOLJE**:

- Ne koristite želatinozne ili guste tekuće deterdžente.
- Ne prelazite dozu tekućeg deterdženta naznačenu na poklopcu.
- Ne postavljajte fazu pretpranja.
- Ne postavljajte funkciju odgođenog pokretanja.

5. Izmjerite količinu deterdženta i omekšivača.

6. Pažljivo zatvorite spremnik za deterdžent.



Pazite da poklopac ne uzrokuje blokiranje prilikom zatvaranja ladice.

## 11.5 Postavka programa

1. Okrenite programator za odabir željenog programa pranja. Eco 40-60 je program na koji se odnose informacije na energetskej naljepnici.

Svijetli pokazatelj gumba Ciklus pranje.

Indikator tipke Start/Pauza  bljeska.


Na zaslonu se prikazuje indikativno trajanje programa.



2. Za promjenu temperature i/ili brzine centrifuge, dodirnite odgovarajuće tipke.
3. Ako želite, postavite jednu ili više opcija dodirnom odgovarajućih tipki. Odgovarajući indikatori će se upaliti, a navedene informacije na zaslonu će se sukladno tome promijeniti.



Ako odabir **nije moguć** javlja se zvučni signal i na zaslonu se prikazuje - - -.

## 11.6 Pokretanje programa



Za pokretanje programa dodirnite gumb Start/Pauza . Nije moguće pokrenuti program kada je indikator gumba isključen i ne treperi (npr. kada su vrata otvorena). Povezani indikator prestaje blinkati i ostaje uključen.

Program se pokreće, vrata su zaključana. Na zaslonu se prikazuje indikator  i pojavljuje se indikator  koji označava da je još uvijek moguće zaustaviti ciklus i dodati odjeću.




Crpka za izbacivanje može raditi kratko prije nego što uređaj napuni vodu.

## 11.7 Pokretanje programa s odgodom početka

1. Dodirujte tipku Odgođen početak  dok se na zaslonu ne prikaže željeno vrijeme odgode. Uključuje se odgovarajuće indikatorsko svjetlo.
2. Dodirnite tipku Start/Pauza . Vrata uređaja se zaključavaju i započinje





odbrojavanje odgode početka. Na

zaslonu se prikazuje indikator .

Kad odbrojavanje završi, program se automatski pokreće.




## Poništavanje odgode početka nakon početka odbrojavanja

Za poništavanje odgode početka:

1. Dodirnite tipku Start/Pauza  za privremeno zaustavljanje uređaja. Treperi odgovarajući indikator.
2. Dodirujte tipku Odgođen početak  dok se na zaslonu ne prikaže .
3. Ponovno dotaknite tipku Start/Pauza  kako bi program započeo odmah.

## Promjena odgode početka nakon početka odbrojavanja


Za promjenu odgode početka:


1. Dodirnite tipku Start/Pauza  za privremeno zaustavljanje uređaja. Treperi odgovarajući indikator.
2. Dodirujte tipku Odgođen početak  dok se na zaslonu ne prikaže željeno vrijeme odgode.
3. Ponovno dodirnite tipku Start/Pauza  za početak novog odbrojavanja.

## 11.8 Detekcija ProSense Technology punjenja



Trajanje programa na zaslonu odnosi se na **srednje/veliko opterećenje**.


Nakon dodirivanja Start/Pauza  gumba pokazatelj maksimalnog normiranog punjenja se isključuje, ProSense Technology započinje detekciju punjenja rublja:

1. Uređaj detektira opterećenje u prvih 30 sekundi. U programima gdje je dostupan Ušteda vremena, tijekom ove faze Ušteda vremena trake  se nalaze ispod znamenki vremena koje reproduciraju jednostavnu animaciju. Bubljanje se kratko okreće.

2. Trajanje programa može se prilagoditi na odgovarajući način i može se produžiti ili skratiti. Nakon dodatnih 30 sekundi, započinje punjenje vode.

Na kraju detekcije punjenja, u slučaju **prepunjenog bubnja**, pokazatelj **MAX** treperi na zaslonu:

U tom slučaju, za 30 sekundi, moguće je pauzirati uređaj i ukloniti višak rublja.

Kad izvadite višak rublja, ponovno dodirnite gumb Start/Pauza  za ponovni početak programa. Faza ProSense može se ponoviti do tri puta (vidi točku 1).

**Važno!** Ako se količina rublja ne smanji, program pranja svakako započinje, bez obzira na prepunjenost. U tom slučaju, neće biti moguće jamčiti najbolje rezultate pranja.



Otrpilikom 20 minuta nakon početka programa, trajanje programa može se ponovno prilagoditi ovisno o kapacitetu tkanine za upijanje vode.





Detekcija ProSense se provodi samo s potpunim programima pranja i ako trajanje programa nije skraćeno pomoću gumba Ušteda vremena.



ProSense Technology nije dostupan sa svim programima kao što su :Vuna, Ispiranje, te programi s kratkim ciklusima.

## 11.9 Prekid programa i promjena opcija

Kada program radi, možete mijenjati **samo neke** opcije:

1. Dodirnite gumb Start/Pauza . Odgovarajući indikator bljeska.
2. Promijenite opcije. Informacije prikazane na zaslonu se mijenjaju u skladu s tim.
3. Ponovno dodirnite gumb Start/Pauza . Program pranja se nastavlja.

## 11.10 Otkazivanje pokrenutog programa

1. Za poništavanje programa i isključivanje uređaja pritisnite tipku Uključeno/Isključeno .
2. Ponovno pritisnite tipku Uključeno/Isključeno za uključivanje uređaja.



Ako je ProSense Technology dovršen i punjenje vode je već započelo, novi program započinje **bez ponavljanja ProSense Technology**. Voda i deterdžent se ne izbacuju kako bi se spriječio gubitak. Na zaslonu je prikazano maksimalno trajanje programa, koje se ažurira oko 20 minuta nakon početka novog programa.

Postoji i alternativni način poništavanja:


1. Okrenite programator u položaj "Resetiraj" .
2. Pričekajte 1 sekundu. Na zaslonu se prikazuje ---- . Sada možete postaviti novi program pranja.



## 11.11 Otvaranje vrata - dodavanje rublja

Ako je ikona  uključena, uvijek možete otvoriti vrata.




Ako su temperatura i razina vode u bubnju preveliki, a bubanj se i dalje vrti, ne biste trebali otvoriti vrata.


Dok radi program ili odgoda početka, vrata uređaja su zaključana. Na zaslonu se prikazuje indikator .

1. Dodirnite gumb Start/Pauza . Odgovarajući indikator zaključanih vrata na zaslonu se isključuje.
2. Otvorite vrata uređaja. Ako je potrebno, dodajte ili uklonite predmete. Zatvorite vrata i dodirnite tipku Start/Pauza . Program ili odgoda početka se nastavlja.

## 11.12 Završetak programa

Po završetku programa uređaj se automatski zaustavlja. Ogllašavaju se zvučni signali (ako su uključeni). Na zaslonu se prikazuje .

Isključuje se indikator tipke Start/Pauza .

Vrata se otključavaju i indikator  se isključuje.

1. Pritisnite tipku Uključeno/Isključeno za isključenje uređaja.

Pet minuta nakon završetka programa, funkcija uštede energije automatski će isključiti uređaj.







Kada ponovno uključite uređaj, zaslon prikazuje kraj prethodnog programa. Okrenite programator kako biste odabrali novi ciklus.


2. Izvadite rublje iz uređaja.
3. Provjerite je li bubanj prazan.
4. Vrata i spremnik deterdženta ostavite odškrinute kako biste spriječili stvaranje plijesni i nastanak neugodnih mirisa.

## 11.13 Ispuštanje vode nakon završetka ciklusa


Ako ste odabrali program ili opciju koja ne izbacuju vodu nakon zadnjeg ispiranja, program je dovršen, ali:


- Područje za vrijeme prikazuje  a zaslon prikazuje zaključana vrata .
  - Indikator tipke Start/Pauza  počinje da bljeska.
  - Bubanj se i dalje okreće u pravilnim razmacima kako bi se spriječilo gužvanje rublja.
  - Vrata ostaju blokirana.
  - Da biste otvorili vrata, morate ispustiti vodu:
1. Ako je potrebno, dodirnite tipku Centrifuga  za smanjenje brzine centrifuge koju je predložio uređaj.

2. Pritisnite tipku Start/Pauza : uređaj prazni vodu i centrifugira.

Indikator opcije Zadržavanje ispiranja  nestaje.




Ako ste odabrali opciju Bez centrifuge , uređaj će samo izbaciti vodu.

3. Kada se program završi i isključi se indikator zaključanih vrata , možete otvoriti vrata.
4. Pritisnite tipku Uključeno/Isključeno na nekoliko sekundi kako biste isključili uređaj.

## 11.14 Funkcija "Stanje pripravnosti"

Funkcija automatski isključuje uređaj kako bi se smanjila potrošnja energije kada:

- Ne koristite aparat 5 minuta ako nije pokrenut nijedan program. Pritisnite tipku Uključeno/Isključeno za ponovno uključanje uređaja.
- 5 minuta nakon završetka programa pranja. Pritisnite tipku Uključeno/Isključeno za ponovno uključanje uređaja. Na zaslonu se prikazuje vrijeme završetka zadnjeg programa pranja. Okrenite programator kako biste odabrali novi ciklus.

Ako je brojčanik okrenut u položaj "Reset" (Poništavanje) , uređaj se automatski isključuje nakon 30 sekundi.



Ako postavite program ili opciju koji završavaju s vodom u bubnju, funkcija Stanje pripravnosti **ne isključuje** uređaj kako bi vas podsjetila da ispraznite vodu.

## 12. SVAKODNEVNA UPORABA – PRANJE I SUŠENJE

### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.





Ovaj uređaj je automatska perilica-sušilica.

### 12.1 Kompletni program pranja i sušenja





#### Neautomatski programi pranja i sušenja

U nekim programima pranja možete kombinirati Ciklus pranje i Način sušenja za pokretanje kompletnog programa za pranje i sušenje.

Postupite na sljedeći način:

1. Nakon punjenja rubljem i deterdžentom, nekoliko sekundi pritisnite tipku Uključeno/Isključeno za uključivanje uređaja.
2. Umetnite rublje jedan po jedan komad.
3. Stavite deterdžent i aditive u odgovarajući pretinac.
4. Okrenite programator na program pranja. Uređaj je podešen na način rada samo za pranje, a uključen je pokazatelj gumba Ciklus pranje. Zaslom prikazuje zadanu temperaturu i centrifugu. Ako je potrebno, promijenite ih prema vašoj vrsti rublja. Na zaslonu se također prikazuje maksimalna preporučena količina punjenja za fazu pranja.
5. Postavite željene opcije, ako su dostupne.
6. Za uključenje i funkcije sušenja, dodirnite tipku Način sušenja. Oba indikatora tipki Ciklus pranje i Način sušenja uključena su. Na zaslonu se pojavljuju indikatori  i . Na zaslonu se također prikazuje maksimalna preporučena količina punjenja za program pranja i sušenja (npr. 4.0 kg za pamuk).


### 12.2 Pranje i sušenje - Automatske razine


1. Više puta dodirnite gumb Automatsko sušenje  dok se na zaslonu ne prikaže potrebna razina suhoće. Indikatori na zaslonu svijetle u skladu s tim:
  - a.  **Sušenje za glačanje:** za pamučne predmete;
  - b.  **Suho za u ormar:** za pamučne i sintetičke predmete;
  - c.  **Ekstra suho:** za pamučne predmete.

**Vrijednost vremena na zaslonu predstavlja trajanje ciklusa pranja i sušenja izračunatog na temelju zadane postavke količine rublja.**






Za dobro sušenje uz uporabu manje energije i kraće vrijeme, uređaj vam ne omogućuje postavljanje preniske brzine centrifuge za predmete koje treba oprati i osušiti.


2. Za početak programa dodirnite gumb Start/Pauza . Započinje ProSense procjena.


Na zaslonu se uključuje indikator zaključanih vrata .

Na zaslonu se također prikazuje preostalo vrijeme programa.

### 12.3 Pranje i vremenski programirano sušenje




1. Pritisnite više puta Vrijeme sušenja  gumb Vrijeme sušenja za postavljanje željene vrijednosti vremena (pogledajte tablicu "Vremensko sušenje" u poglavlju "Programi"). Indikator razine sušenja  se isključuje i indikator  se uključuje. Svaki put kad dodirnete ovaj gumb, vrijednost vremena se povećava za 5 minuta. Na zaslonu se prikazuje postavljena nova vrijednost.

2. Za pokretanje programa dodirnite gumb Start/Pauza . Započinje ProSense procjena.

Na zaslonu se uključuje indikator zaključanih vrata .

Na zaslonu se također prikazuje preostalo vrijeme programa.

## 12.4 Na kraju programa sušenja

- Uređaj se automatski zaustavlja.
- Akustični signali se oglašavaju (ako su aktivni).
- Na zaslonu se uključuje .
- Isključuje se indikator tipke Start/Pauza . Zaključana vrata  se isključuju. Uređaj nastavlja raditi kako bi faza za sprječavanje pojave nabora radila najmanje 30 minuta ili više ako je bila postavljena opcija (pogledajte odjeljak Opcija - ). Faza sprječavanja pojave nabora smanjuje nabore.

Rublje možete izvaditi prije završetka faze sprječavanja pojave nabora. Za bolje rezultate preporučujemo vađenje rublja nakon što je faza gotovo završena ili

- dovršena. Indikator  ostaje uključen.
- Za isključivanje uređaja, nekoliko sekundi pritisnite tipku Uključeno/Isključeno .



Nakon nekoliko minuta nakon završetka programa, funkcija uštede energije automatski će deaktivirati uređaj.

1. Izvadite rublje iz uređaja.
2. Provjerite je li bubanj prazan.



Nakon faze sušenja, bubanj, brtvu i unutrašnjost vrata očistite vlažnom krpom.




## 13. SVAKODNEVNA UPORABA - SAMO SUŠENJE

### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.




Ovaj uređaj je automatska perilica-sušilica.

isključuje. Indikatori  i  pojavljuju se na zaslonu i indikator  nestaje.







Kad sušite veliku količinu rublja, kako biste imali dobre performanse sušenja, pazite da rublje nije smotano i da je ravnomjerno raspoređeno u bubnju.


### 13.1 Priprema za sušenje


1. Pritisnite Uključeno/Isključeno na nekoliko sekundi gumb  kako biste uključili uređaj.
2. Umetnite rublje jedan po jedan komad.
3. Okrenite programator na program prikladan za sušenje odjevnog predmeta. Uređaj prema zadanim postavkama odgovara načinu samo za pranje i indikator gumba Ciklus pranje je uključen.
4. Dvaput dodirnite Način sušenja gumb za sušenje. Indikator gumba Način sušenja svijetli i indikator gumba Ciklus pranje se

### 13.2 Sušenje - Automatske razine

1. Dodirujte tipku Automatsko sušenje  dok se na zaslonu ne prikaže željena razina suhoće. Indikatori na zaslonu svijetle u skladu s tim:
  - a.  **Za glačanje:** za pamučne predmete;
  - b.  **Za u ormar:** za pamučne i sintetičke predmete;
  - c.  **Ekstra suho:** za pamučne predmete.




Na zaslonu se prikazuje trajanje programa sušenja.


2. Za pokretanje programa dotaknite tipku Start/Pauza .


Na zaslonu se uključuje indikator zaključanih vrata .

Na zaslonu se također prikazuje preostalo vrijeme programa.

### 13.3 Vremensko sušenje

1. Pritisnite više puta Vrijeme sušenja  gumb Vrijeme sušenja za postavljanje željene vrijednosti vremena (pogledajte tablicu "Vremensko sušenje" u poglavlju "Programi"). Indikator razine sušenja  se isključuje i indikator  se uključuje. Svaki put kad dodirnete ovaj gumb, vrijednost vremena se povećava za 5 minuta. Na zaslonu se prikazuje postavljena nova vrijednost.




2. Za pokretanje programa dodirnite Start/Pauza .

Na zaslonu se uključuje indikator zaključanih vrata .


Na zaslonu se također prikazuje preostalo vrijeme programa.


### 13.4 Na kraju programa sušenja

- Uređaj se automatski zaustavlja.
- Akustični signali se oglašavaju (ako su aktivni).

- Na zaslonu se uključuje .
- Isključuje se indikator tipke Start/Pauza . Zaključana vrata  se isključuju. Uređaj nastavlja raditi kako bi faza za sprječavanje pojave nabora radila najmanje 30 minuta ili više ako je bila postavljena opcija (pogledajte odjeljak Opcija -).

Faza sprječavanja pojave nabora smanjuje nabore.

Rublje možete izvaditi prije završetka faze sprječavanja pojave nabora. Za bolje rezultate preporučujemo vađenje rublja nakon što je faza gotovo završena ili dovršena. Indikator  ostaje uključen.

- Za isključivanje uređaja, nekoliko sekundi pritisnite tipku Uključeno/Isključeno .



Nakon nekoliko minuta nakon završetka programa, funkcija uštede energije automatski će deaktivirati uređaj.

1. Izvadite rublje iz uređaja.
2. Provjerite je li bubanj prazan.



Nakon faze sušenja, bubanj, brtvu i unutrašnjost vrata očistite vlažnom krpom.

## 14. PAHULJE NA TKANINAMA

Tijekom faze pranja i/ili sušenja neke vrste tkanina (spužva, vuna, majica) mogu ispustiti pahuljice.

Otpuštene pahuljice mogle bi se zalijepiti za tkanine tijekom sljedećeg ciklusa.




Ovo se neugodno povećava s tehničkim tkaninama.

Da biste spriječili mucice u rublju, preporučujemo vam:

- Da ne perite tamne tkanine nakon što ste oprali i osušili tkanine svijetlih boja (ručnike za ruke, vunene stvari, majice) i suprotno.
- Da osušite ove vrste tkanina na otvorenom kad se peru prvi put.

- Da očistite odvodni filter.
- Nakon sušenja očistite prazan bubanj, brtvilo i vrata vlažnom krpom.

**Da biste uklonili mucice unutar bubnja, postavite poseban program:**

- Ispraznite bubanj.
- Očistite bubanj, brtvu i vrata vlažnom krpom.
- Postavite program Čišćenje uređaja  i način Način sušenja  zajedno za aktiviranje djelovanja protiv pahuljica i mucica.
- Za pokretanje programa dodirnite gumb Start/Pauza .





Ako se uređaj često koristi, redovito koristite program čišćenja.

## 15. SAVJETI

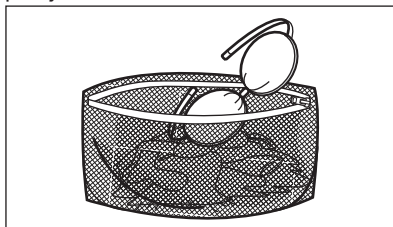
### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

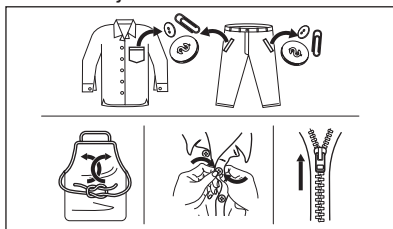
### 15.1 Punjenje rublja

- Rublje razdijelite na: bijelo, obojeno, sintetičko, osjetljivo i vunu.
- Pridržavajte se uputa za pranje na etiketama za njegu rublja.
- Bijele i obojene komade odjeće nemojte prati zajedno.
- Neki obojeni komadi odjeće mogu pustiti boju prilikom prvog pranja. Preporučujemo vam da ih prvih nekoliko puta perete odvojeno.
- Tkanine s više slojeva, vunu i odjeću s tiskanim ilustracijama okrenite na krivu stranu.
- Prethodno tretirajte tvrdokorne mrlje.
- Tvrdokorne mrlje perite posebnim deterđentom.
- Pazite pri rukovanju zastorima. Uklonite kukice i zavjesu stavite u vreću za pranje ili u jastučnicu.
- Vrlo malo punjenje može uzrokovati probleme s uravnoteženjem prilikom centrifugiranja što dovodi do pojave vibracija. Ako se to dogodi:
  - a. prekinite program i otvorite vrata (pogledajte poglavlje "Svakodnevna uporaba");
  - b. ručno preraspodijelite rublje tako da su predmeti ravnomjerno raspoređeni oko bubnja;
  - c. pritisnite tipku Start/Pauza. Faza centrifugiranja se nastavlja.
- Zakopčajte jastučnice, zatvorite patentne zatvarače, kukice i dugmad. Zavežite remenje, konopce, vezice za cipele, trake i sve ostale slobodne predmete.
- Ne perite rublje bez rubova ili s poderotinama. Za pranje malih i/ili osjetljivih predmeta (npr. grudnjaka sa

žicom, remena, najlonki, vrećica za cipele, traka itd.) upotrebljavajte vrećice za pranje.



- Ispraznite džepove i razvijte složene komade odjeće.



### 15.2 Tvrdokorne mrlje

Za neke mrlje voda i deterđent nisu dovoljni.

Preporučujemo da te mrlje tretirate prije nego predmete stavite u uređaj.

U prodaji su dostupna specijalna sredstva za odstranjivanje mrlja. Koristite specijalno sredstvo koje je prikladno za vrstu mrlje i tkanine.

Ne prskajte sredstvo za uklanjanje mrlja na odjeću u blizini uređaja jer može nagristi plastične dijelove.



### 15.3 Vrsta i količina deterdženta

Odabir deterdženta i upotreba ispravnih količina ne samo da utječe na učinkovitost pranja, već također pomaže smanjenju otpada i zaštiti okoliša:

- Koristite samo sredstva za pranje i druga sredstva posebno namijenjena uporabi u perilici rublja. Prvo, slijedite ova općenita pravila:
  - deterdženti u prahu (također tablete i deterdženti za jednu dozu) za sve vrste tkanina, osim osjetljivih. Preferirajte deterdžente u prahu koji sadrže izbjeljivač za izbjeljivanje i dezinfekciju rublja,
  - tekući deterdženti (deterdženti za jednu dozu), po mogućnosti za programe pranja na nižim temperaturama (maks. 60 °C) za sve vrste tkanina ili posebne samo za vunene tkanine.
- Odabir i količina deterdženta ovisit će o: vrsti tkanine (osjetljivo, vuna, pamuk itd.), boji odjeće, količini punjenja, stupnju zaprljanosti, temperaturi pranja i tvrdoći vode koja se koristi.
- Slijedite upute koje ste pronašli na pakiranju deterdženata ili drugim sredstvima bez prekoračenja navedene maksimalne razine (**MAX**).
- Ne miješajte različite vrste deterdženata.
- Upotrijebite manje deterdženta ako:
  - perete malu količinu rublja,
  - rublje je neznatno zaprljano,
  - se stvara prevelika količina pjene tijekom pranja.
- Kada koristite tablete ili kapsule za pranje rublja, umetnite ih u bubanj a ne u spremnik za deterdžent i slijedite preporuke proizvođača.

#### Nedovoljno deterdženta može uzrokovati:

- nezadovoljavajući rezultate pranja,

- rublje u pranju postaje sivo,
- masna odjeća,
- stvaranje plijesni u uređaju.

#### Previše deterdženta može uzrokovati:

- stvaranje pjene,
- smanjen učinak pranja,
- neadekvatno ispiranje,
- veći utjecaj na okoliš.

### 15.4 Ekološki savjeti

Da biste uštedjeli vodu, energiju i zaštili okoliš, preporučujemo da slijedite ove savjete:

- **Normalno zaprljano rublje** možete prati **bez prepranja** kako bi uštedjeli deterdžent, vodu i vrijeme (a istovremeno štite i okoliš!).
- Punjenje uređaja do **maksimalnog kapaciteta naznačenog za svaki program pomaže u smanjenju potrošnje energije i vode**.
- Uz odgovarajuću prethodnu obradu, mrlje i ograničeno zaprljanje mogu se ukloniti; rublje se zatim može prati na nižoj temperaturi.
- Da biste koristili ispravnu količinu deterdženta, pogledajte količinu predloženu od strane proizvođača deterdženata i provjerite tvrdoću vode vašeg vodovodnog sustava. Pogledajte "Tvrdoća vode".
- Postavite **najveću moguću brzinu centrifuge** za odabrani program radi uštede energije tijekom faze sušenja!

### 15.5 Tvrdoća vode

Ako je voda u vašem području tvrda ili srednje tvrda, preporučujemo korištenje omekšivača vode za perilice rublja.

U područjima gdje je voda meka nije potrebno koristiti omekšivač vode.

Kako biste saznali tvrdoću vode u svom području, kontaktirajte vodoopskrbno poduzeće.

Upotrebljavajte odgovarajuću količinu omekšivača vode. Pridržavajte se uputa na pakiranju proizvoda.

### 15.6 Pripremanje ciklusa sušenja

- Otvorite slavinu.

- Provjerite je li crijevo za ispuštanje vode pravilno priključeno. Više informacija potražite u poglavlju postavljanja.
- Maksimalne količine rublja za programe sušenja pogledajte u tablici programa sušenja.





## 15.7 Predmeti koji nisu pogodni za sušenje

### Ne postavljajte program sušenja za ove vrste rublja:

- Zavjese od sintetičkih materijala.
- Odjevne predmete s metalnim umetcima.
- Najlonske čarape.
- Poplune.
- Prekrivače.
- Perine.
- Jakne.
- Vreće za spavanje.
- Tkanine s ostacima laka za kosu, odstranjivača laka za nokte ili sličnim.
- Odjevne predmete podstavljene pjenastom gumom ili sličnim materijalima.

## 15.8 Etikete na rublju

Kada sušite rublje, poštujujte oznake proizvođača na etiketama:

-  = Odjevni predmet može se strojno sušiti
-  = Ciklus sušenja na visokoj temperaturi
-  = Ciklus sušenja na sniženoj temperaturi
-  = Odjevni predmet ne može se strojno sušiti.

## 15.9 Trajanje ciklusa sušenja

Vrijeme se može mijenjati ovisno o:

- brzini završnog centrifugiranja
- razini suhoće
- vrsti rublja
- masi rublja

## 15.10 Dodatno sušenje

Ako je na kraju programa sušenja rublje još uvijek vlažno, ponovo postavite kratki ciklus sušenja.

### UPOZORENJE!

**Za izbjegavanje pojave nabora i gužvanje, rublje nemojte presušiti.**

## 15.11 Opće preporuke

Pogledajte tablicu "Programi sušenja" kako biste pronašli **prosječna** vremena sušenja. Iskustvo vam pomaže u boljem sušenju rublja. Zabilježite trajanje već obavljenih ciklusa.

Kako biste izbjegli pojavu statičkog naboja na kraju ciklusa sušenja:

1. U ciklusu pranja upotrebljavajte omekšivač.
2. Upotrebljavajte poseban omekšivač za sušilice.

Kad je program sušenja završen, odmah izvadite rublje.

# 16. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

### UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

## 16.1 Periodični raspored čišćenja

**Periodično čišćenje pomaže produžiti vijek trajanja vašeg uređaja.**

Nakon svakog ciklusa, vrata i spremnik za deterđent malo otvorite kako bi zrak

circulirao i osušila se vlaga unutar uređaja: to će spriječiti pojavu plijesni i neugodne mirise.

Ako se uređaj ne koristi dulje vrijeme: zatvorite slavinu za vodu i isključite uređaj iz utičnice.

### Okvirni raspored periodičnog čišćenja:

Uklanjanje kamenca	Dva puta godišnje
Pranje za održavanje	Jednom mjesečno
Čišćenje brtve vrata	Svaka dva mjeseca

Čišćenje bubnja	Svaka dva mjeseca
Uklanjanje vlakana iz bubnja	Dva puta mjesečno <sup>1)</sup>
Očistite spremnik za deterđent	Svaka dva mjeseca
Očistite filtar pumpe za odvod vode	Dva puta godišnje
Očistite filtar crijeva za dovod vode i filtar ventila	Dva puta godišnje

<sup>1)</sup> pogledajte poglavlje "Vlakna u tkaninama".

U sljedećim odlomcima objašnjeno je kako biste trebali očistiti svaki dio.

## 16.2 Uklanjanje stranih predmeta



Prije pokretanja ciklusa pranja, provjerite jesu li džepovi prazni i svi labavi dijelovi vezani. Pogledajte "Punjenje rublja" u poglavlju "Savjeti i preporuke".

Uklonite sve strane predmete (poput metalne kopče, dugmadi, kovanica itd.) koje biste mogli pronaći u brtvi vrata, filtrima i bubnju. Pogledajte odjeljke "Brtva vrata s dvostrukim jezičcom", "Čišćenje bubnja", "Čišćenje pumpe za izbacivanje vode" i "Čišćenje filtra crijeva za dovod vode i filtra ventila". Ako je potrebno, kontaktirajte ovlaštenu servisnu centar.

## 16.3 Vanjsko čišćenje

Uređaj čistite samo blagim sapunom i toplom vodom. Potpuno osušite sve površine. Nemojte koristiti spužve za ribanje ili bilo kakav grubi materijal.



### OPREZ!

Ne koristite alkohol, otapala ili kemijske proizvode.



### OPREZ!

Metalne površine nemojte čistiti deterđentom na bazi klora.

## 16.4 Uklanjanje kamenca



Ako je voda u vašem području tvrda ili srednje tvrda, preporučujemo korištenje omekšivača vode za perilice rublja.

Redovito pregledavajte bubanj kako biste provjerili ima li kamenca.

Uobičajeni deterđenti već sadrže sredstva za omekšavanje vode, ali preporučujemo pokretanje ciklusa s praznim bubnjem i sredstvom za uklanjanje kamenca.



Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju proizvoda.

## 16.5 Pranje za održavanje

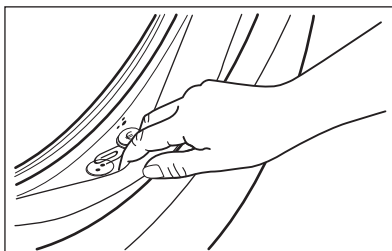
Ponovljena i duga uporaba programa s niskom temperaturom može uzrokovati naslage deterđenta, dlačica, rast bakterija unutar bubnja i kade. To može dovesti do neugodnog mirisa i plijesni. Za uklanjanje tih naslaga i čišćenje unutarnjeg dijela uređaja, redovito obavljajte pranje za održavanje (najmanje jednom mjesečno).



Pogledajte odjeljak "Čišćenje bubnja".

## 16.6 Brtva na vratima s dvostrukim jezičcima

Ovaj je uređaj dizajniran **sasamočistećim odvodnim sustavom**, koji omogućuje da se lagana pahuljasta vlakna koja padnu s odjeće isprazne vodom. Redovito pregledavajte pečat. Na kraju ciklusa mogu se pronaći kovanice, dugmad i drugi sitni predmeti.



Očistite je po potrebi koristeći kremu za čišćenje na bazi amonijaka bez grabanja po površini brtve.



Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju proizvoda.

Provjerite i uklonite predmete (ako ih ima) koji bi mogli biti zarobljeni u naboru.

Pazite da između brtve i vrata ne ostane rublje.

Vlažnom krpom obrišite svu prljavštinu ili ostatke vode koji su ostali na brtvi vrata nakon završetka ciklusa programa.

## 16.7 Čišćenje bubnja

Redovito provjeravajte bubanj kako biste spriječili neželjene naslage.

Naslage hrđe u bubnju mogu biti posljedica hrđanja stranih tijela u vodi za pranje ili iz slavine koja sadrži željezo

Očistite bubanj posebnim sredstvom za čišćenje nehrđajućeg čelika.




Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju proizvoda.

Nemojte čistiti bubanj kiselinama za skidanje vodenog kamenca, sredstvima za skidanje hrđe koja sadrže klor, željeznom ili čeličnom vunom.

Za detaljno čišćenje:

1. Izvadite svo rublje iz bubnja.
2. Pokrenite program Čišćenje uređaja. Za više detalja, pogledajte tablicu programa pranja.
3. Dodajte malu količinu deterdženta u prahu u prazan bubanj, kako biste isprali sve preostale ostatke.

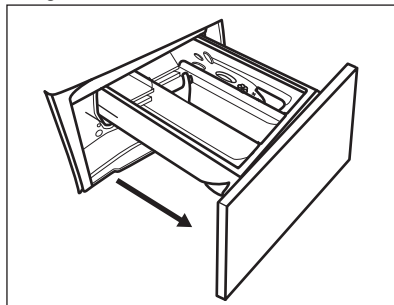


S vremena na vrijeme, na kraju ciklusa na zaslonu se može prikazati : To je preporuka za provođenje "čišćenja bubnja. Jednom kad je čišćenje bubnja obavljeno, ikona nestaje.

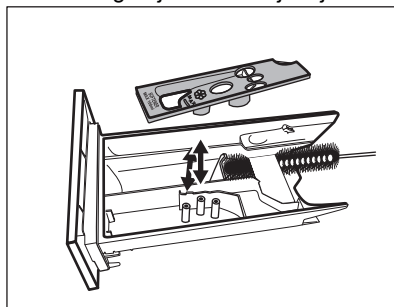
## 16.8 Čišćenje spremnika za deterdžent

Kako biste spriječili moguće naslage osušenog deterdženta ili omekšivača tkanine i/ili stvaranja plijesni u pretincu za deterdžent, jednom s vremena na vrijeme provedite sljedeći postupak čišćenja:

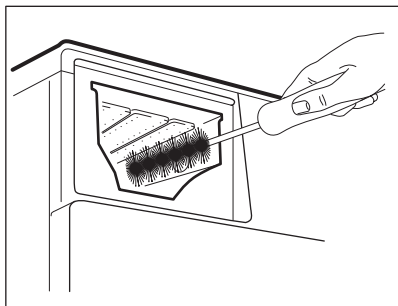
1. Otvorite pretinac. Pritisnite kvačicu prema dolje kako je prikazano na slici i izvucite ga van.



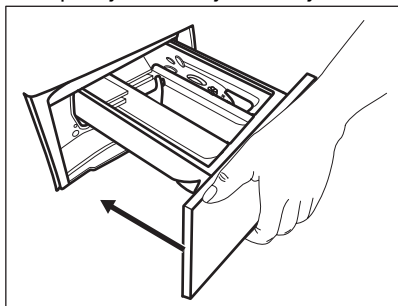
2. Skinite gornji dio odjeljka za aditive radi lakšeg čišćenja i isperite pod mlazom tople vode da biste uklonili tragove nakupljenog deterdženta. Nakon čišćenja vratite gornji dio na svoje mjesto.



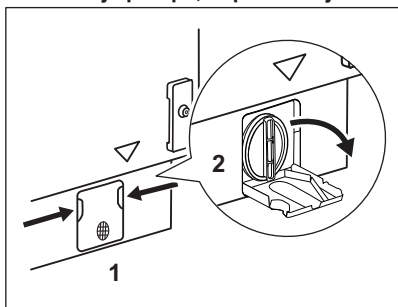
3. Pobrinite se da su sve naslage deterdženta iz gornjeg i donjeg dijela udubljenja uklonjene. Malom četkicom očistite udubljenje.



4. Umetnite pretinac za deterđent u vodilice i zatvorite ga. Obavite program ispiranja bez rublja u bubnju.



Za čišćenje pumpe, napravite sljedeće:



## 16.9 Čišćenje odvodne pumpe

### ⚠ UPOZORENJE!

Utikač izvucite iz utičnice električne mreže.



Redovito pregledavajte filter pumpe za izbacivanje vode kako biste se uvjeralili da je čist.

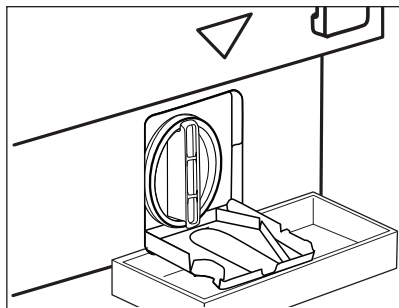
Očistite pumpu za izbacivanje vode ako:

- Uređaj ne izbacuje vodu.
- Bubljanje se ne okreće.
- Uređaj stvara neobičnu buku uslijed začepljenja odvodne pumpe.
- Se na zaslonu prikazuje šifra alarma **E20**.

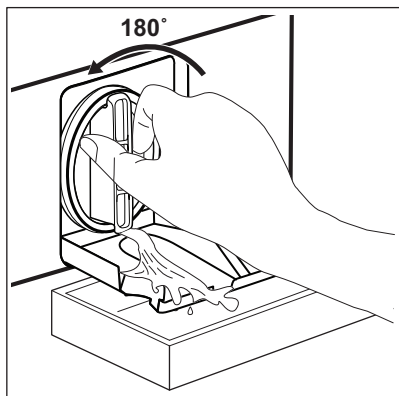
### ⚠ UPOZORENJE!

- Ne vadite filter dok uređaj radi.
- Ne čistite odvodnu pumpu ako je voda u uređaju vruća. Pričekajte dok se voda ohladi

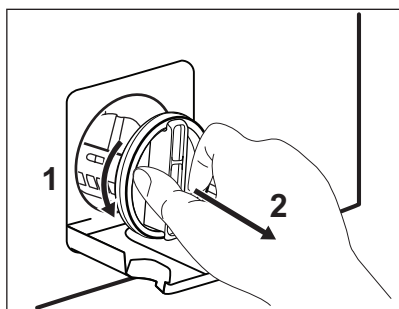
1. Otvorite poklopac pumpe.



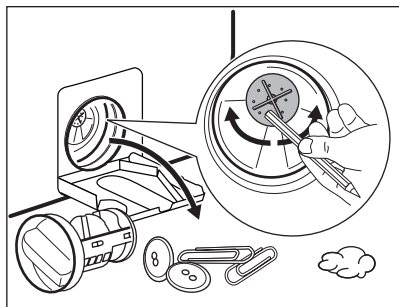
**2.** Postavite prikladnu posudu ispod pristupa pumpi za odvod vode koja isteče.  
Uvijek držite krpu u blizini kako biste obrisali svu prolivenu vodu dok skidate filter.



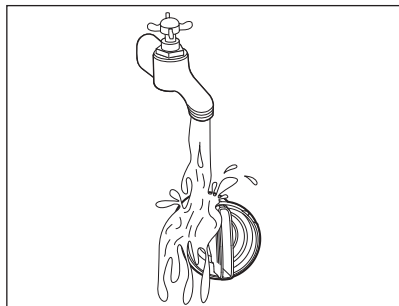
**3.** Okrenite filter za 180 stupnjeva suprotno od smjera kazaljki na satu i otvorite ga, bez skidanja..  
Pustite da voda isteče.  
**4.** Kad je posuda puna vode, vratite filter natrag i ispraznite spremnik.  
**5.** Ponovite korake 3 i 4 dok voda ne prestane istjecati.



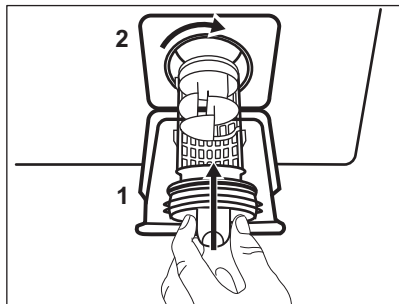
**6.** Okrenite filter u smjeru suprotnom od kazaljki na satu i skinite ga.



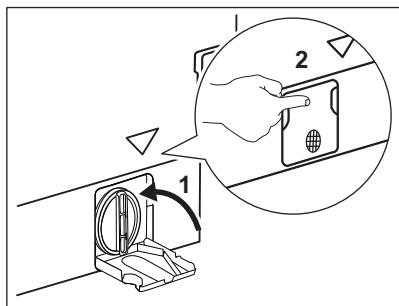
7. Ako je potrebno, uklonite vlakna i predmete iz udubine filtra.  
 Provjerite može li se impeler pumpe okretati. Ako ne može, kontaktirajte servisni centar.



8. Očistite filtar pod mlazom vode.



9. Vratite filtar natrag u posebne vodilice, okrećući ga u smjeru kazaljki na satu. Provjerite jeste li filtar ispravno pritegnuli kako biste izbjegli curenje.



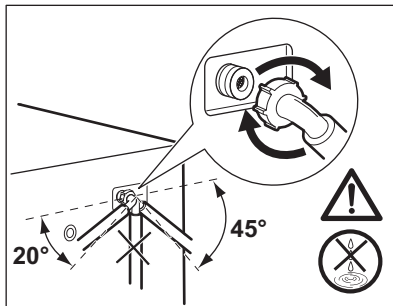
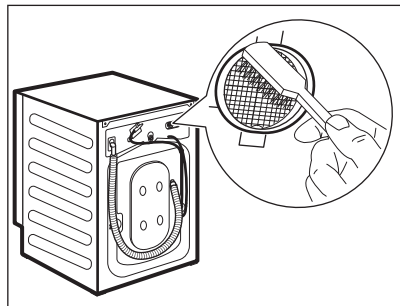
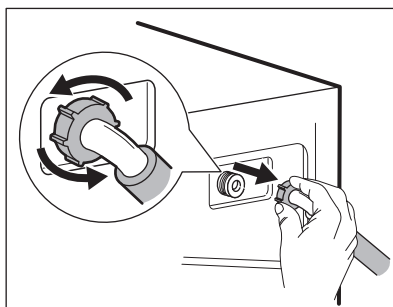
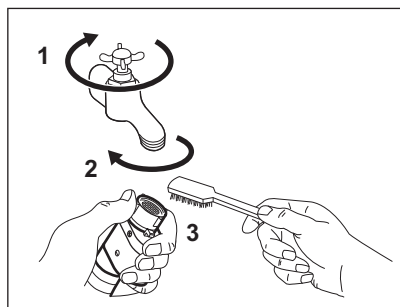
10. Zatvorite poklopac pumpe.



Kada ispuštate vodu primjenom postupka za ispuštanje vode u nuždi, morate ponovno aktivirati sustav za izbacivanje vode:

1. Ulijte 2 litre u pretinac za glavno pranje u spremniku za deterdžent.
2. Pokrenite program za izbacivanje vode.

## 16.10 Čišćenje filtra crijeva za dovod vode i filtra ventila



## 16.11 Izbacivanje vode u nuždi

Ako uređaj ne može izbaciti vodu, obavite isti postupak opisan u odjeljku "Čišćenje odvodne pumpe". Po potrebi očistite pumpu.

Kada ispuštate vodu primjenom postupka za ispuštanje vode u nuždi, morate ponovno aktivirati sustav za izbacivanje vode:

1. Ulijte 2 litre u odjeljak za glavno pranje u spremniku za deterdžent.
2. Pokrenite program za izbacivanje vode.

## 16.12 Sprječavanje stvaranjainja

Ako se uređaj postavi u području u kojem temperatura može dosegnuti oko 0 °C ili pasti ispod toga, ispraznite preostalu vodu iz crijeva za dovod vode i pumpe za izbacivanje vode.

1. Utikač izvucite iz utičnice električne mreže.
2. Zatvorite slavinu.
3. Oba kraja crijeva za dovod vode stavite u posudu i pustite da voda isteče iz crijeva.
4. Ispraznite odvodnu pumpu. Pogledajte postupak za izbacivanje vode u nuždi.
5. Kad se odvodna pumpa isprazni, ponovno postavite crijevo za dovod vode.

### ⚠ UPOZORENJE!

Prije nego ponovno koristite uređaj, provjerite je li temperatura u prostoriji viša od 0 °C. Proizvođač nije odgovoran za oštećenja uzrokovana niskim temperaturama.

## 17. RJEŠAVANJE PROBLEMA

### ⚠ UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

### 17.1 Šifre alarma i mogući kvarovi

Uređaj se ne pokreće ili se zaustavlja tijekom rada. Najprije pokušajte pronaći rješenje problema (pogledajte tablice).


### ⚠ UPOZORENJE!

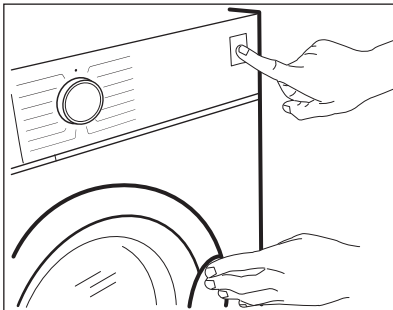
Prije bilo kakve provjere, isključite uređaj.

**S nekim problemima, na zaslonu se prikazuje šifra alarma, a gumb**

Start/Pauza  **može neprestano bljeskati:**



Ako je uređaj previše napunjen, uklonite neke stvari iz bubnja i/ili istodobno vrata držite zatvorena i dok dodirujete gumb Start/Pauza dok pokazatelj  ne prestane bljeskati (pogledajte sliku u nastavku).



Problem	Moguća rješenja
<b>E 10</b> Uređaj se ne puni pravilno vodom.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite je li slavina za vodu otvorena.</li><li>• Provjerite da tlak u dovodu vode nije prenizak. Za ove informacije obratite se lokalnoj vodnoj upravi.</li><li>• Provjerite da slavina za vodu nije začepljena.</li><li>• Provjerite da dovodno crijevo nije prignječeno, oštećeno ili savijeno.</li><li>• Provjerite jesu li priključci crijeva za dovod vode ispravni.</li><li>• Provjerite da filter dovodnog crijeva i filter ventila nisu začepljeni. Pogledajte poglavlje "Održavanje i čišćenje".</li></ul>

## E20

Uređaj ne izbacuje vodu.

- Pazite da otvor omivaonika nije začepljen.
- Provjerite da odvodno crijevo nije nagnječeno ili savijeno.
- Provjerite da odvodni filtar nije začepljen. Očistite filter, ako je potrebno. Pogledajte poglavlje "Održavanje i čišćenje".
- Provjerite je li priključak odvodnog crijeva ispravan.
- Postavite program sa izbacivanjem vode ako ste postavili program bez faze izbacivanja vode.
- Postavite program sa izbacivanjem vode ako ste postavili opciju koja završava vodom u kadi.

## E40

Vrata uređaja su otvorena ili nisu ispravno zatvorena.

- Provjerite jesu li vrata uređaja ispravno zatvorena.

## E91

Unutarnji kvar. Nema komunikacije između elektroničkih elemenata uređaja.

- Program nije ispravno dovršen ili je uređaj prerano zaustavljen. Isključite i ponovno uključite uređaj.
- Ako se šifra alarma i dalje pojavljuje, kontaktirajte ovlaštenu servisnu centar.

## EKO

Napajanje je nestabilno.

- Pričekajte dok se napajanje ne stabilizira.

## EFO


Uređaj protiv poplave je uključen.

- Isključite uređaj i zatvorite slavinu za vodu. Kontaktirajte ovlaštenu servisnu centar.

Ako se na zaslonu prikažu drugi kodovi alarma, isključite i uključite uređaj.

Ako se problem ne otkloni, kontaktirajte ovlaštenu servisnu centar.

U slučaju različitog problema s uređajem u tablici ispod potražite moguća rješenja.

Problem	Moguća rješenja
Program se ne pokreće.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite je li kabel napajanja uključen u utičnicu.</li><li>• Provjerite jesu li vrata uređaja zatvorena.</li><li>• Provjerite da nema oštećenih osigurača u kutiji s osiguračima.</li><li>• Provjerite jeste li dotaknuli Start/Pauza </li><li>• Ako je postavljena odgoda početka, poništite postavku ili pričekajte završetak odbrojavanja.</li><li>• Isključite funkciju Child Lock ako je uključena.</li><li>• Provjerite položaj tipke na odabranom programu.</li></ul>
Uređaj se puni vodom a potom odmah izbacuje vodu.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite nalazi li se odvodno crijevo u ispravnom položaju. Crijevo je možda prenisko postavljeno. Pogledajte poglavlje "Upute za postavljanje".</li></ul>
Faza centrifugiranja ne radi ili ciklus pranja traje dulje od uobičajenog.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Postavite program centrifuge.</li><li>• Provjerite da odvodni filtar nije začepljen. Očistite filter, ako je potrebno. Pogledajte poglavlje "Održavanje i čišćenje".</li><li>• Ručno podesite stvari u bubanj i ponovno pokrenite fazu centrifuge. Ovaj problem može biti uzrokovan problemima s balansiranjem.</li></ul>

Problem	Moguća rješenja
Na podu ima vode.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite jesu li spojnice crijeva za vodu pritegnute i da nema curenja vode.</li> <li>• Provjerite da na crijevu za dovod i odvod vode nema oštećenja.</li> <li>• Obavezno koristite ispravni deterdžent i točnu količinu.</li> </ul>
Vrata uređaja ne mogu se otvoriti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pobrnite se da nije odabran program pranja koji završava s vodom u bubnju.</li> <li>• Provjerite je li program pranja završen.</li> <li>• Postavite program za izbacivanje vode ili centrifuge ako u bubnju ima vode.</li> <li>• Provjerite prima li uređaj struju.</li> <li>• Ovaj problem može biti uzrokovan kvarom uređaja. Kontaktirajte ovlaštenu servisni centar.</li> </ul> <p>Ako trebate otvoriti vrata, pažljivo pročitajte "Otvaranje vrata u nuždi".</p>
Uređaj proizvodi neobičan zvuk i vibrira.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite je li uređaj ispravno niveliran. Pogledajte poglavlje "Upute za postavljanje".</li> <li>• Obavezno uklonite ambalažu i/ili transportne vijke. Pogledajte poglavlje "Upute za postavljanje".</li> <li>• Dodajte više rublja u bubanj. Količina je možda premala.</li> </ul>
Trajanje programa se povećava ili smanjuje tijekom izvođenja programa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ProSense Technology može podesiti trajanje programa prema vrsti i količini napunjenosti rubljem. Pogledajte "ProSense Technology detakcija punjenja" u poglavlju "Svakodnevna uporaba".</li> </ul>
Rezultati pranja nisu zadovoljavajući.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Povećajte količinu deterdženta ili upotrijebite drugi deterdžent.</li> <li>• Upotrijebite posebne proizvode za uklanjanje tvrdokornih mrlja prije pranja rublja.</li> <li>• Obavezno postavite ispravnu temperaturu.</li> <li>• Smanjite količinu rublja.</li> </ul>
Previše pjene u bubnju tijekom ciklusa pranja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Smanjite količinu deterdženta ili broj tableta deterdženata za jednu dozu.</li> </ul>
Nakon ciklusa pranja, u pretincu za doziranje nalaze se ostaci deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite je li zaklopka u ispravnom položaju (GORE za deterdžent u prašku - DOLJE za tekući deterdžent).</li> <li>• Provjerite jeste li upotrijebili dozator deterdženta prema uputama navedenim u ovom priručniku.</li> </ul>
Uređaj ne suši ili ne suši ispravno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Otvorite slavinu za vodu.</li> <li>• Provjerite da odvodni filter nije začepljen.</li> <li>• Smanjite količinu rublja.</li> <li>• Provjerite jeste li postavili ispravan ciklus. ako je potrebno, ponovno postavite kratko vrijeme sušenja.</li> </ul>
Rublje je puno pahuljica različitih boja.	<p>Tkanine oprane u prethodnom ciklusu pustile su pahulje druge boje:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Faza sušenja pomaže u eliminiranju dijela pahulja.</li> <li>• Očistite odjeću uređajem za uklanjanje pahulja.</li> </ul> <p>U slučaju prevelike količine dlačica u bubnju, za više detalja pogledajte odlomak "Dlačice na tkanini".</p>

Nakon provjere, uključite uređaj. Program se nastavlja iz točke u kojoj je prekinut.

Ako se problem ponovi, kontaktirajte ovlaštenu servisni centar.

Podaci potrebni za servisni centar nalaze se na natpisnoj pločici.

## 17.2 Otvaranje vrata u slučaju nužde

U slučaju nestanka struje ili neispravnog rada uređaja vrata ostaju zaključana. Nakon vraćanja struje program pranja se nastavlja. Ako u slučaju kvara vrata ostanu zaključana, mogu se otvoriti pomoću funkcije otključavanja u nuždi.

Prije otvaranja vrata:

### OPREZ!

**Opasnost od opekline! Pazite da temperatura vode nije previsoka i da rublje nije vruće. Ako je potrebno, pričekajte da se sve ohladi.**

### OPREZ!

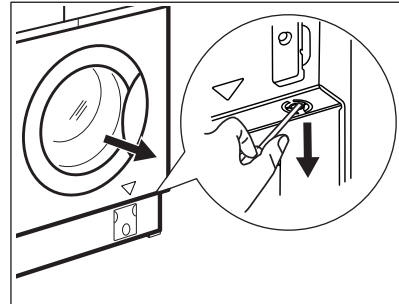
**Opasnost od ozljede! Provjerite da se bubanj ne vrti. Ako je potrebno, pričekajte da se bubanj prestane okretati.**



**Provjerite da razina vode u bubnju nije previsoka. Ako je potrebno, nastavite s pražnjenjem u nuždi (pogledajte “Praženje u nuždi” u poglavlju “Čišćenje i održavanje”).**

Za otvaranje vrata nastavite kako slijedi:

1. Za isključivanje uređaja pritisnite tipku **Uključeno/Isključeno**.
2. Utikač izvučite iz utičnice električne mreže.
3. Jednom povucite okidač za otključavanje u nuždi prema dolje. Povucite ga još jednom, držite ga nategnutog i istovremeno otvorite vrata uređaja. Okidač za otključavanje u nuždi smješten je na mjestu prikazanom na sljedećoj slici.



4. Izvadite rublje i zatim zatvorite vrata uređaja.

## 18. VRIJEDNOST POTROŠNJE

### 18.1 Uvod



Pogledajte internetsku poveznicu [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu) za detaljne informacije o energetskejoj oznaci.



QR kod na energetskej naljepnici isporučenoj s uređajem pruža internetsku poveznicu do podataka koji se odnose na performanse uređaja u EU EPREL bazi podataka. Energetskej naljepnicu čuvajte za referencu zajedno s korisničkim priručnikom i svim ostalim dokumentima koji se isporučuju s ovim uređajem. Iste informacije poput naziva modela i broja proizvoda, koje se nalaze na natpisnoj pločici uređaja, moguće je pronaći i u EPREL-u pomoću poveznice <https://eprel.ec.europa.eu>. Pogledajte poglavlje "Opis proizvoda" za položaj nazivne pločice.

## 18.2 Legenda

<b>kg</b>	Punjenje rublja.	<b>hh:mm</b>	Trajanje programa.
<b>kWh</b>	Potrošnja energije.	<b>°C</b>	Temperatura rublja.
<b>Litre</b>	Potrošnja vode.	<b>o/min</b>	Brzina centrifuge.
<b>%</b>	Preostala vlaga na kraju ciklusa. Što je veća brzina centrifuge, veća je buka i niža je preostala vlaga na kraju ciklusa pranja.		



Vrijednosti i trajanje programa mogu se razlikovati ovisno o različitim uvjetima (npr. sobna temperatura, temperatura vode i tlak, količina punjenja i vrsta rublja, napon napajanja), kao i o promjenama zadanih postavki programa.

## 18.3 Prema Uredbi Komisije EU 2019/2023

### Samo pranje

Eco 40-60 program	kg	kWh	Litre	hh:mm	%	°C	o/min <sup>1)</sup>
Puna perilica	8.0	0.800	55.0	03:20	52.00	42.0	1551
Polovica punjenja	4.0	0.500	45.0	02:30	52.00	33.0	1551
Četvrtina punjenja	2.0	0.300	35.0	02:20	54.00	31.0	1551

1) Maksimalna brzina centrifuge.

### Ciklus pranja i sušenja

Program Eco 40-60 i razina suho za u ormar	kg	kWh	Litre	hh:mm	%	°C	o/min <sup>1)</sup>
Puna perilica	4.0	2.700	70.0	05:40	0.00	32.0	1551

Program Eco 40-60 i razina suho za u ormar	kg	kWh	Litre	hh:mm	%	°C	o/min <sup>1)</sup>
Polovica punjenja	2.0	1.378	46.0	04:30	0.00	25.0	1551

1) Maksimalna brzina centrifuge.

#### Potrošnja energije u različitim načinima rada

Isključeno (W)	Stanje pripravnosti (W)	Odgođeno pokretanje (W)
0.50	0.50	4.00

Vrijeme do isključenja / Stanja pripravnosti je maksimalno 15 minuta.

## 18.4 Uobičajeni programi - samo pranje



Ove vrijednosti su samo indikativne.

Program	kg	kWh	Litre	hh:mm	%	°C	o/min <sup>1)</sup>
Pamuk <sup>2)</sup> 90 °C	8.0	2.250	85.0	04:00	44.00	85.0	1600
Pamuk 60 °C	8.0	1.350	80.0	03:25	44.00	55.0	1600
Pamuk <sup>3)</sup> 20 °C	8.0	0.250	80.0	02:50	44.00	20.0	1600
Sintetika 40 °C	3.0	0.650	75.0	02:25	35.00	40.0	1200
Osjetljivo <sup>4)</sup> 30 °C	2.0	0.360	50.0	01:10	35.00	30.0	1200
Vuna 30 °C	1.5	0.200	55.0	01:05	30.00	30.0	1200

1) Referentni pokazatelj brzine centrifuge.

2) Prikladno za pranje jako zaprljanog tekstila.

3) Pogodno za pranje malo zaprljanog pamuka, sintetike i mješane tkanine.

4) Također se vrši kao brzi ciklus pranja za malo zaprljano rublje.

## 18.5 Uobičajeni programi - pranje i sušenje





Ove vrijednosti su samo indikativne.

Program	kg	kWh	Litre	hh:mm	%	°C	o/min <sup>1)</sup>
Sintetika 40 °C	3.0	2.000	75.0	04:00	1.00	40.0	1200

1) Referentni pokazatelj brzine centrifuge.

## 19. BRIGA ZA OKOLIŠ

Reciklirajte materijale sa simbolom . Ambalažu za recikliranje odložite u prikladne spremnike. Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja, kao i u recikliranju otpada od električnih i elektroničkih uređaja. Uređaje

označene simbolom  ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno reciklažno mjesto ili kontaktirajte nadležnu službu.









**aeg.com**

157076070-A-312023



**CE**